Η ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ

ΠΕΜΠΤΗ
2
ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1942

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΤΩΝ ΕΙΔΗΣΕΩΝ

Διευθυνταί: ΑΛΕΞ. Β. ΩΡΟΛΟΓΑΣ - ΔΗΜ. Κ. ΤΣΟΥΡΚΑΣ | Ἔτος 10ον ◆ Ἀρ. Φύλλου 2952 | τιμὴ δρχ. 10 | Γραφεῖα Μητροπόλεως 42-38 Διεύθυνσις Ἀρ. τηλ. 38-81 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

Η ΑΓΓΛΟΣΟΒΙΕΤΙΚΗ ΣΥΝΩΜΟΣΙΑ

"ΕΙΣΘΕ ΒΕΒΑΙΟΣ, ΚΥΡΙΕ ΚΡΙΠΣ;..."

ΑΝΑΜΝΗΣΕΙΣ ΑΠΟ ΕΝΑ ΔΙΠΛΩΜΑΤΙΚΟΝ ΓΕΥΜΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΜΟΣΧΑΝ

Ὅταν, κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ 1940, ὁ σὲρ Στάφφορντ Κρίππς εὑρίσκετο καθ' ὁδὸν πρὸς τὴν Μόσχαν, διὰ νὰ διεξαγάγη ἐκεῖ συνομιλίας μὲ τὰ Σοβιὲτ ὡς ἔκτακτος πληρεξούσιος τῆς ἀγγλικῆς κυβερνήσεως, τὸν ἐπρόφθασεν εἰς τὰς Ἀθήνας ἡ ἐκ Μόσχας πληροφορία ὅτι εἰς ἐπίσημον ἀνακοινωθέν του ὁ Μολότωφ ἐτόνιζεν ὅτι ἡ σοβιετικὴ κυβέρνησις δὲν θὰ ἐδέχετο οὔτε τὸν κ. Κρίππς, οὔτε ἄλλον τινὰ πληρεξούσιον τῆς Ἀγγλίας, ἐφ' ὅσον χρόνον οἱ Ἄγγλοι δὲν θὰ συνεπλήρωναν τὴν ἀπὸ μηνῶν κενωθεῖσαν ἐν Μόσχα θέσιν πρεσβευτοῦ. Ἔτσι εἶχε φθάσει ἡ μεγάλη στιγμὴ διὰ τὸν Κρίππς. Ἡ ἀποστολή του πλησίον τῶν μπολσεβίκων ἦταν τόσον σπουδαία, ὥστε δὲν μποροῦσε νὰ γυρίση πίσω. Ὁ Μολότωφ ἐπομένως τὸν ἐβοήθησε πρὸς τοῦτο σημαντικῶς. Εὑρισκόμενος καθ' ὁδὸν πρὸς τὴν Μόσχαν, ὠνομάσθη ἤδη πρεσβευτὴς τῆς Μεγάλης Βρεττανίας παρὰ τῇ σοβιετικῇ κυβερνήσει.

Ἡ ἀποστολή του, φυσικά, εἰς τὴν Μόσχαν ἦταν εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς ὁλοφάνερη. Ὁ μοναδικός του σκοπὸς ἦταν ὁ ἀντὶ πάσης θυσίας συμβιβασμὸς μεταξὺ Ἀγγλίας καὶ Σοβιετικῆς Ἑνώσεως. Κάθε μέσον πρὸς τοῦτο θὰ ἦτο θεμιτόν, κανένα ἐμπόδιον δὲν ἔπρεπε νὰ τὸν πτοήση. Κατὰ ποῖον τρόπον τώρα ὁ Κρίππς ἔπαιζε τὸ ἐπικίνδυνον παιχνίδι του, μὲ τί μέσα κυριαρχοῦσε καὶ πόσον εὐρεῖα ἦταν ἡ ἐναντίον τῆς Γερμανίας συνωμοσία ἀπὸ τοῦ τέλους ἤδη τοῦ 1940, αὐτὸ τὸ ἀπέδειξεν «ἕνα γεῦμα παρὰ τῷ κ. Κρίππς» εἰς τὴν ἀγγλικὴν πρεσβείαν τῆς Μόσχας.

Τὸ πρόσωπον τοῦ σὲρ Στάφφορντ, μὲ τὰ ψυχρὰ χαρακτηριστικὰ τοῦ κλασικοῦ διανοουμένου, ἐφαίνετο ἐλάχιστα ὑποχρεωτικόν. Κάποια ἄκαμπτος λεπτότης ὑπερέβαλλε καὶ τὴν ὀξύνοιάν του καὶ ἕνας σχεδὸν ἄκρος πουριτανισμὸς περιώριζε τὸν ὁρίζοντα τῶν ἰδεῶν του. Ἐνίοτε, τὰ μάτια του πίσω ἀπὸ τὰ γυαλιά του ἐσπινθήριζαν ἀπὸ ἕνα φανατισμόν, πρὸς τὸν ὁποῖον τὸν ὤθουσεν ἡ φιλοδοξία του καὶ ἀπὸ ἕνα μῖσος ἀπογυμνωμένον ἀπὸ κάθε λογικὴν σκέψιν καὶ πνευματικότητα. Μικρόψυχος, φιλάργυρος, ὑπὲρ-διανοητικὸς τύπος ὅπως ἦταν, δὲν ἀγαποῦσε τὴν συντροφιά. Καὶ εἶχε μὲν διατάξει τὴν νεαρὰν γραμματέα του νὰ ὀργανώνη εὐχάριστες μικρὲς ἑορτὲς διὰ νὰ τονίζη τὴν πεποίθησιν τῆς Ἀγγλίας ἐπὶ τὴν νίκην, ὁ ἴδιος ὅμως προτιμοῦσε νὰ ἀποσύρεται ἀπὸ τὸν εὐρὺν κύκλον διὰ νὰ ἐπικοινωνῆ μεμονωμένως μὲ ὡρισμένους σπουδαίους διπλωμάτας, ὄχι ἀπὸ κοινωνικότητα, ἀλλ' ἁπλῶς καὶ μόνον διὰ νὰ ἐργάζεται προπαγανδίζων ὑπὲρ τῆς Ἀγγλίας.

Ἔτσι καὶ τὸ δεῖπνον αὐτὸ τῶν τελευταίων ἡμερῶν τοῦ 1940 ἦταν μόνον μία ἰδιαιτέρα συνάντησις συνωμοτῶν, μεταξὺ τῶν ὁποίων εὑρίσκοντο ὡς ἐπίφασις καὶ μερικοὶ νεαροὶ κύριοι, ἀνήκοντες εἰς οὐδετέρας χώρας. Εἰς τοὺς συνωμότας αὐτοὺς συγκατελέγετο καὶ ὁ Ἑβραῖος πρεσβευτὴς τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν τῆς Ἀμερικῆς Στάϊνχαρτ, ὁ ὁποῖος, παρὰ τὰς τεταμένας σχέσεις του μὲ τὸν Κρίππς, τὴν ἑσπέραν αὐτὴν ἦταν παρών.

Ἀργοπορημένος κατὰ εἴκοσι λεπτὰ—ὁ σὲρ Στάφφορντ δυὸ φορὲς ἕως τὴν στιγμὴν ἐκείνην εἶχε κυττάξει ἀνυπόμονα τὸ ρολόγι του ποὺ ἦταν προσδεδεμένο σὲ μιὰ χρυσῆ ἀλυσσίδα—ἔφθασε κάπως νευρικός, μὲ ἀνακατωμένα ἀχτένιστα μαλλιά, ὁ Γιουγκοσλαῦος πρεσβευτὴς Μιλὰν Γαβρίλοβιτς. Τὰ μάτια του, ἀνήσυχα, ἐκύτταζαν ἐρευνητικὰ ἐδῶ κι' ἐκεῖ. Διαρκῶς ἐφαίνετο ἔτσι, ὡσὰν νὰ εἶχε τύψεις συνειδήσεως. Ποτὲ δὲν μποροῦσε νὰ κυττάξη κατὰ πρόσωπον μέσα στὰ μάτια ἕναν ἄλλον.

— Συγγνώμην γιὰ τὴν ἀργοπορία μου, εἶπεν ἀσθμαίνων ὁ Γαβριήλοβιτς εἰς τὸν Κρίππς, ἔπρεπεν ὅμως νὰ ἐπικοινωνήσω τηλεφωνικῶς μὲ τὸ Βελιγράδι.

Ὁ Κρίππς ἐπῆρε τότε τὸν Γαβρίλοβιτς σὲ μιὰ γωνιά:

— Ἀγαπητέ μου φίλε, εἶπε, δὲν ἔχομε καιρὸ νὰ χάνωμε. Τί νέα ἔχετε ἀπὸ τὸ Βελιγράδι;

— Αἱ σοβιετικαὶ προτάσεις περὶ ἑνὸς συμφώνου φιλίας καὶ μὴ ἐπιθέσεως ἔκαμαν μεγάλην ἐντύπωσιν στοὺς φίλους τοῦ κόμματός μου, ὅπως ἐπίσης καὶ ἡ ὑπόσχεσις περὶ προμηθείας ὅπλων, ἐπληροφόρησεν ὁ Γαβρίλοβιτς γρήγορα-γρήγορα εἰς ἕνα διακεκομμένον εἶδος ὁμιλίας.

— Τί συμβαίνει μὲ τὴν σημερινὴν κυβέρνησιν, ἡ ὁποία ἀπέκρουσε τὴν σοβιετικὴν προσφοράν, ἐπιθυμοῦσα νὰ συμφωνήση μὲ τὴν Γερμανίαν;

— Θὰ τὴν ρίξωμε! διεβεβαίωσεν ὁ Γιουγκοσλαῦος πρεσβευτὴς καὶ ἐχάϊδεψε γοργὰ μὲ τὸ ἀριστερὸ χέρι τὰ ἀχτένιστα μαλλιά του: Ὁ στρατηγὸς Σίμοβιτς θὰ ἀναλάβη τὴν ἐξουσίαν, ὁπότε θὰ ἐπανέλθη εἰς τὴν ἐπικαιρότητα τὸ σοβιετογιουγκοσλαυϊκὸν σύμφωνον.

Ὁ σὲρ Στάφφορντ Κρίππς ἀνέπνευσεν ἀνακουφισμένος:

— Δόξα σοι ὁ Θεός, ἀνεφώνησε. Λοιπόν, μπάζομε ἔγκαιρως τὰ Σοβιὲτ εἰς τὸν πόλεμον.

Ἔπειτα ἀπὸ αὐτὴν τὴν συνομιλίαν ποὺ διεξήχθη χαμηλοφώνως σὲ μιὰ γωνιά, ὁ Κρίππς ἐστράφη πάλιν πρὸς τοὺς ἄλλους ξένους του καὶ ἀνεφώνησε μὲ ἕνα κυνικὸ γέλιο:

— Κυρίες μου καὶ κύριοι, μπορῶ νὰ σᾶς διαβεβαιώσω ὅτι ἡ Γερμανία καὶ ἡ Σοβιετικὴ Ἕνωσις δὲν πρόκειται νὰ προέλθουν πλέον εἰς καμμίαν νέαν συμφωνίαν, εἴτε στρατιωτικοῦ, εἴτε πολιτικοῦ, εἴτε οἰκονομικοῦ χαρακτῆρος.

— Ἀπὸ ποῦ τὸ ξέρετε τόσο καλά, κύριε Κρίππς; ἠρώτησεν ὁ Ἀμερικανὸς πρεσβευτὴς Στάϊνχαρτ. Σὲ τί βασίζετε τὴν βεβαίωσίν σας αὐτήν;

— Τὸ ἀργότερον ἕως τὸ καλοκαίρι ποὺ μᾶς ἔρχεται, ἀπήντησε θριαμβευτικῶς ὁ Κρίππς, ἡ Σοβιετικὴ Ἕνωσις θὰ εἰσέλθη εἰς τὸν πόλεμον παρὰ τὸ πλευρόν μας ἐναντίον τῆς Γερμανίας.

— Εἶσθε βέβαιος; ἠρώτησεν ὁ Στάϊνχαρτ.

— Ναί, προσέθεσεν ὁ Κρίππς, Εἶμαι ἀπολύτως βέβαιος.

Διὰ κάθε ἀκροατήν, ὁ ὁποῖος δὲν εἶχε διείδει μέχρι τῆς στιγμῆς ἐκείνης τὸν ρόλον τοῦ Κρίππς διηυκρινίσθησαν πλέον ἀπολύτως τὰ καθήκοντα ποὺ εἶχεν οὗτος ἀναλάβει εἰς τὴν Μόσχαν καὶ αἱ σχέσεις του μὲ τοὺς ἡγέτας τῶν Μπολσεβίκων.

"ΜΑΤΑΚΟ"

Ἀνώνυμος Ἐμπορικὴ Ἑταιρεία Μακεδονικῶν Καπνῶν

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ

Τακτικῆς Γενικῆς Συνελεύσεως Μετόχων

Συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 21 τοῦ Καταστατικοῦ προσκαλοῦνται οἱ κ. κ. Μέτοχοι εἰς τακτικὴν γενικὴν συνέλευσιν συγκροτηθησομένην ἐν τῇ ἐν Θεσσαλονίκῃ Ἕδρᾳ τῆς Ἑταιρίας, ὁδὸς Σούτσου 3, τὴν 9ην τοῦ μηνὸς Μαΐου 1942, ἡμέραν Σάββατον καὶ ὥραν 11ην π. μ. ἵνα ἀποφασίσωσιν ἐπὶ τῶν κάτωθι θεμάτων:

1ον) Περὶ ἐγκρίσεως τοῦ Ἰσολογισμοῦ, τῆς ἐκθέσεως τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου καὶ τῆς ἐκθέσεως τῶν ἐλεγκτῶν τῆς Ἑταιρίας.

2ον) Περὶ ἀπαλλαγῆς τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου καὶ τῶν Ἐλεγκτῶν πάσης εὐθύνης.

3ον) Περὶ ἐκλογῆς νέου Διοικητικοῦ Συμβουλίου διὰ τὴν χρῆσιν 1942.

4ον) Περὶ διορισμοῦ Ἐλεγκτῶν χρήσεως 1942 καὶ καθορισμοῦ ἀμοιβῆς αὐτῶν.

Οἱ ἐπιθυμοῦντες ὅπως παραστῶσι ἢ ἀντιπροσωπευθῶσιν εἰς τὴν γενικὴν συνέλευσιν, ὀφείλουσι νὰ καταθέσωσι τὰς μετοχάς των εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Ἑταιρίας ἢ εἰς τὸ Ταμεῖον Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων ἢ παρά τινι τῶν ἐν Ἑλλάδι ἀνεγνωρισμένων Τραπεζῶν καὶ νὰ προσαγάγωσι τὰς σχετικὰς ἀποδείξεις καταθέσεως εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Ἑταιρίας πέντε τοὐλάχιστον ἡμέρας πρὸ τῆς ὁρισθείσης διὰ τὴν γενικὴν συνέλευσιν.

Θεσσαλονίκη τῇ 31 Μαρτίου 1942
Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον

ΔΙ' ΑΘΗΝΑΣ

Λεωφορεῖον καινουργὲς τελείως κλειστὸν μὲ καθίσματα πολυτελείας ἐκ σομιὲ ἀναχωρεῖ Δευτέραν 6 Ἀπριλίου. Δι' ἐπιβάτας καὶ ἐμπορεύματα: Πρακτορεῖον «ΑΤΛΑΣ» Μ. Ἀλεξάνδρου 5 Τηλ. 27—35.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΗΠΕΙΡΟΥ ΜΑΣ

— Ἡ Οὐγγαρία ναυπηγεῖ ἀτμόπλοια

Ἡ Οὐγγρικὴ κυβέρνησις ἐπεξειργάσθη πρόγραμμα ναυπηγήσεως μεγάλων φορτηγῶν πλοίων, τὸ ὁποῖον καὶ ἤρχισε νὰ πραγματοποιεῖται ἀπό τινος. Πρόκειται περὶ πλοίων ἀνοικτῆς θαλάσσης καθὼς καὶ περὶ σκαφῶν διὰ τὴν ναυτιλίαν ἐπὶ τοῦ Δουνάβεως. Μετά τινας ἡμέρας θὰ λάβη χώραν, εἰς τὰ ναυπηγεῖα «Γκάντς», ἡ καθέλκυσις τοῦ πρώτου οὐγγρικοῦ πλοίου μὲ κινητῆρας Ντῆζελ. Τὸ σκάφος αὐτὸ ἔχει χωρητικότητα 4000 τόννων, θὰ ἐκτελῇ δὲ πλόας, μέσω τοῦ Δουνάβεως, μέχρι τῆς Μαύρης Θαλάσσης καὶ τῆς Μεσογείου.

—Κατανάλωσις καὶ ἐξαγωγὴ γεωργικῶν προϊόντων εἰς τὴν Ρουμανίαν.

Συμφώνως πρὸς ἐσχάτως δημοσιευθεῖσαν ἔκθεσιν τῆς ρουμανικῆς κυβερνήσεως ἐν σχέσει μὲ τὴν κατανάλωσιν καὶ τὴν ἐξαγωγὴν γεωργικῶν προϊόντων, τὰ τρία τέταρτα τῶν συνολικῶν ρουμανικῶν σιτηρῶν καταναλίσκονται εἰς τὴν χώραν καὶ ἓν τέταρτον χρησιμοποιεῖται πρὸς ἐξαγωγήν. ἐκ τῶν ὀσπρίων 7 ο)ο χρησιμοποιοῦνται διὰ τὴν κάλυψιν τῶν ἀναγκῶν τῆς ἐσωτερικῆς καταναλώσεως καὶ 30 ο)ο διὰ τὴν ἐξαγωγήν. Ἐκ τῆς παραγωγῆς τῶν ἐλαιοφόρων φυτῶν 78 ο)ο χρησιμοποιοῦνται διὰ τὴν ἐσωτερικὴν κατανάλωσιν καὶ 22 ο)ο διὰ τὴν ἐξαγωγήν. Εἰς τὰ ὠὰ καὶ τὸ γάλα, τὸ ποσοστὸν τῶν ἐν τῇ χώρᾳ καταναλισκομένων ἀνέρχεται εἰς 63 ο)ο, τὸ δὲ ποσοστὸν τῶν ἐξαγομένων ποσοτήτων εἰς 37 ο)ο. Ἐκ τῆς συνολικῆς παραγωγῆς ὀπωρῶν καὶ λαχανικῶν 68 ο)ο καταναλίσκονται εἰς τὸ ἐσωτερικὸν καὶ 32 ο)ο ἐξάγονται. Ἐκ τῆς οἰνοπαραγωγῆς τῆς χώρας 48 ο)ο χρησιμοποιοῦνται διὰ τὴν κάλυψιν τῶν ἀναγκῶν τῆς ἐσωτερικῆς καταναλώσεως καὶ 52 ο)ο διὰ τὴν ἐξαγωγήν. Ἐκ τῶν σφαγίων 49 ο)ο καταναλίσκονται εἰς τὸ ἐσωτερικὸν καὶ 51 ο)ο χρησιμοποιοῦνται πρὸς ἐξαγωγήν.

— Ἡ οἰκονομικὴ σημασία τῆς Ὑπεριστρίας

Ἡ ὑπὸ τῶν Ρουμάνων καταληφθεῖσα Ὑπεριστρία ἀνατολικῶς τοῦ Δνειστέρου ἔχει ἔκτασιν 50860 τετραγ. χιλ. ἤτοι εἶνε ἴση πρὸς τὸ ἕνπεμπτον τῆς Ρουμανίας ὁμοῦ μετὰ τῆς Βεσσαραβίας καὶ τῆς βορείου Βουκοβίνας. Τὰ τρία τέταρτα τῆς ὡς ἄνω περιοχῆς εἶνε γεωργήσιμον ἔδαφος, ἐνῷ μόνον 4 ο)ο τῆς συνολικῆς ἐπιφανείας εἶνε βοσκαὶ καὶ λειμῶνες. Αἱ ἀμπελουργικαὶ περιοχαὶ καὶ οἱ λαχανόκηποι τῆς Ὑπεριστρίας ἔχουν τὴν αὐτὴν περίπου ἔκτασιν τὴν ὁποίαν καὶ εἰς τὴν Ρουμανίαν. Ὅσον ἀφορᾷ τὴν βιομηχανίαν, ὑπάρχουν κυρίως ἐργοστάσια κατασκευῆς εἰδῶν διατροφῆς καὶ ἰδία κονσερβῶν.

— Ἡ ἐπιστημονικὴ ἔρευνα εἰς τὴν κλωστοϋφαντουργίαν.

Εἰς τὸ Πολυτεχνεῖον τοῦ Μπρεσλάου ἱδρύθη ἐσχάτως ἓν «Ἰνστιτοῦτον χημικῆς τεχνολογίας συνθετικῶν ἰνῶν». Εἶνε τὸ τρίτον ἵδρυμα τοιαύτης φύσεως ποὺ ἀνοίγει τὰς πύλας του ἐν Γερμανίᾳ κατὰ τὸν παρόντα πόλεμον. Εἰς τὰς ὑπὸ τοῦ πολέμου δημιουργηθείσας ἐκτάκτους ἀνάγκας ὀφείλεται μία ἐξαιρετικὴ ἔντασις τῶν γερμανικῶν ἐπιστημονικῶν ἐρευνῶν διὰ τὴν ἀνάπτυξιν καὶ περαιτέρω τελειοποίησιν τῆς παραγωγῆς συνθετικῶν (χημικῶν) κλωστικῶν ἰνῶν. Ἡ ἐργασία αὐτὴ ὅμως θὰ εἶναι ἐπωφελὴς καὶ διὰ τὴν περίοδον τῆς εἰρήνης, ὄχι δὲ μόνον εἰς τὴν Γερμανίαν, ἀλλὰ καὶ εἰς τὸν λοιπὸν κόσμον.

Τὰ κέντρα τῶν συστηματικῶν ἐρευνῶν εἰς τὸν κλάδον αὐτὸν εὑρίσκονται εἰς τὸ Μπρεσλάου, τὸ Μύνστερ, τὸ Κρέφελντ, τὸ Ρώϋτλιγκεν καὶ τὴν Δρέσδην. Σήμερον εἰς τὴν Γερμανίαν ἔχει διαμορφωθῆ πλέον ὁ εἰδικὸς τύπος τοῦ «μηχανικοῦ κλωστοϋφαντουργίας» ποὺ ἀσχολεῖται τόσον μὲ τὰ μηχανήματα τοῦ κλάδου ὅσον καὶ μὲ τὴν εἰδικὴν χημείαν καὶ τὴν ἐπεξεργασίαν τῆς ὕλης ἀπὸ τῆς ἰνὸς μέχρι τοῦ ἑτοίμου ὑφάσματος.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ ΚΛΙΣΕ

Γερμανικὴ στρατιωτικὴ ὑπηρεσία ζητεῖ ἐργαστήριον κατασκευῆς κλισὲ διὰ τοιχοκολλήσεις, φεϊγ-βολὰν κ.λ.π. Μετὰ τὴν χρῆσιν των τὰ κλισὲ θὰ ἐπιστρέφωνται διὰ νὰ χρησιμοποιηθοῦν ἐκ νέου.

Προσφοραὶ εἰς τὴν μονάδα 08006 Βασιλέως Γεωργίου 36.

ΕΙΣ ΤΟ ΠΕΡΙΘΩΡΙΟΝ ΤΗΣ ΣΥΡΡΑΞΕΩΣ

ΓΕΩΓΡΑΦΙΚΟΝ ΛΕΞΙΚΟΝ ΠΡΟΣ ΧΡΗΣΙΝ ΤΩΝ ΠΟΙΗΤΩΝ!

Η ΣΗΜΑΣΙΑ ΤΩΝ ΟΝΟΜΑΤΩΝ ΤΩΝ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΠΟΛΕΩΝ

Τὰ τηλεγραφήματα ποὺ μᾶς ἔρχονται ἀπὸ τὸ ἄλλο ἄκρον τοῦ κόσμου ἀναφέρουν κάθε μέρα παράξενα ἐξωτικὰ ὀνόματα ποὺ φέρουν στὴν φαντασία μας μαγευτικὲς μακρυνὲς χῶρες... Ἔτσι λ. χ. τὸ Ἰαπωνικὸν Αὐτοκρατορικὸν Ἀρχηγεῖον ἀνήγγελλε κατὰ καιρούς: «Αἱ ἰαπωνικαὶ στρατιαὶ προήλασαν στὴν «Χώραν τῶν ὁλητῶν», ἐβομβάρδισαν τὸ «Τέλος τοῦ πολέμου» καὶ ἀπεβιβάσθησαν στὴν «Νῆσον τῶν μυθικῶν θησαυρῶν». Τί σημαίνουν πράγματι τὰ διάφορα μαλαϊκά, ἰαβανικά, ἰαπωνικὰ καὶ κινεζικὰ ὀνόματα; Ἂς τὰ μεταφράσωμε ἑλληνικὰ γιὰ νὰ τὰ καταλάβωμε καλύτερα:

Μανίλλα σημαίνει: ἡ πόλις τῶν θάμνων. **Μινδανάο**: ἡ χώρα τῆς θαλάσσης. **Λυσόν**: εἶνε τὸ δοχεῖον, ὅπου οἱ ἰθαγενεῖς συντρίβουν τὸ ρύζι. **Κορρεγιντόρ**: ἰσπανικὴ λέξις σημαίνουσα δικαστής. Τὸ ὄνομα αὐτὸ ἐδόθη στὴν νησῖδα αὐτὴν σύμφωνα μ' ἕνα παληὸ θρῦλο τῶν Φιλιππίνων, κατὰ τὸν ὁποῖον ἕνας δικαστὴς πολὺ αὐστηρὸς μετεμορφώθη σὲ ἄγαλμα... **Καβίτε**: μαλαϊκὴ λέξις σημαίνουσα ἄγκιστρον, τὸ σχῆμα τοῦ ὁποίου ἔχει ὁ λιμὴν αὐτός. **Βιρμανία**: χώρα τῶν δυνατῶν ἀνθρώπων.

Ραγκοὺν: τέλος τοῦ πολέμου. **Ταϊλάνδη**: χώρα τῶν ἐλευθέρων ἀνθρώπων. **Μπαγκόκ**: πόλις τῶν ἀγριελαιῶν. **Μπατάβια**: ὠνομάσθη ὑπὸ τῶν Ὁλλανδῶν πρὸς τιμὴν τῶν Μπατάβων ποὺ κατώκουν στὸ δέλτα τοῦ Ρήνου. **Τσέλεμπες**: ὄνομα μιᾶς φυλῆς ποὺ σημαίνει: οἱ ἄνθρωποι. **Σουμάτρα**: μυθικὸς θησαυρός. **Χαβάη**: πολεμικὴ κραυγὴ τῶν ἰθαγενῶν. **Μαλαισία**: χώρα τῶν ἀλητῶν. **Περάκ**: ἄργυρος. **Τιμὸρ**: μαλαϊκὴ λέξις σημαίνουσα ἀνατολή. Γιὰ τοὺς Μαλαίους, τὸ Τιμὸρ ἦταν τὸ ἄκρον τοῦ κόσμου. **Χόγκ-Κόγκ**: κοιλὰς τῶν ἀρωματισμένων νερῶν. **Ἰνδίαι**: ὠνομάσθησαν ἔτσι ἀπὸ τὸν Ἰνδὸν ποταμὸν «ὁ ὁποῖος πηγάζει ἀπὸ τὸ στόμα τοῦ λέοντος». **Σιγκαπούρη**: πόλις τῶν λεόντων. **Καλκούττα**: ἐκεῖ ὅπου ἀποβιβάζεται ἡ Κάλι, ἡ κόρη τῶν Ἰμαλαΐων, θεὰ τοῦ φόβου. **Τόκιο**: πρωτεύουσα τῆς Ἀνατολῆς. **Φορμόζα**: πορτογαλικὴ λέξις σημαίνει ὡραία. **Ὑοκαχάμα**: ἀναποδογυρισμένη πλάζ. **Σαγκάη**: ἐπάνω ἀπὸ τὴ θάλασσα.

ΤΑ ΜΥΣΤΙΚΑ ΤΩΝ ΠΑΡΑΣΚΗΝΙΩΝ

Πῶς γίνονται οἱ ἠθοποιοὶ

Ο ΔΥΣΚΟΛΟΣ ΔΡΟΜΟΣ ΤΗΣ ΤΕΧΝΗΣ

Ἠθοποιός! Ἕνα παράξενο, ἀλήθεια, ἐπάγγελμα γιὰ ἐκεῖνον ποὺ τὸ ἐκλέγει. Πολὺ ἐπιτυχημένα χαρακτηρίζει τὸν ἠθοποιὸ ἕνας παληὸς εἰδικὸς τοῦ θεάτρου ποὺ λέγει: «Πότε κυρίαρχος, πότε ὑπηρέτης, ὁ ἠθοποιὸς πρέπει νὰ μπορῇ νὰ βαδίζη εὔθυμα μὲ μιὰ συνοδεία ὑπηρετῶν καὶ νὰ κυττάζη «ἀφ' ὑψηλοῦ», ὅταν ἱππεύη ἕνα βασιλικὸ ἄλογο. Ὁ μεγαλείτερος συγγραφεὺς πρέπει νὰ τοῦ εἶναι τόσο γνώριμος σὰν ἕνα δωμάτιο, στὸ ὁποῖο μπορεῖ νὰ προσανατολισθῇ καὶ τὴ νύχτα ἀκόμη. Καὶ ὅμως στὸ ἔργο τοῦ συγγραφέως αὐτοῦ ποὺ πρέπει ν' ἀκολουθῇ κατὰ γράμμα σὰν ἕνας σκλάβος, πρέπει ν' ἀφήνη νὰ διαφαίνεται θριαμβευτικὰ ἡ ἴδια του προσωπικότης μὲ μιὰ κίνηση, μὲ μιὰ λέξη. Τὸ βλέμμα ἐστραμμένο στὸν ἐξωτερικὸ καὶ στὸν ἐσώτερο κόσμο συγχρόνως, ἕνα εὐκίνητο σῶμα, μιὰ φωνὴ ποὺ μπορεῖ νὰ μαίνεται ἢ νὰ συγκινῇ, νὰ συντρίβη ἢ νὰ βοηθῇ, μιὰ δύναμις ποὺ νικᾷ τὸ αἴσθημα, μιὰ ψυχὴ ποὺ παραδίδεται ἀπόλυτα στὴ μέθη καὶ ὅμως δὲν τῆς ἐπιτρέπεται νὰ ξεχανθῇ... καὶ πόσα ἄλλα πράγματα ἀκόμη χαρακτηρίζουν τὸν ἀληθινὸ ἠθοποιό...»

Λέγουν συνήθως ὅτι ὁ καλλιτέχνης γεννιέται, δὲν γίνεται. Αὐτὸ εἶνε ἴσως ἀληθινό, ἀλλὰ πῶς τὸ διαπιστώνει κανείς; Μήπως στέκεται καμμιὰ νεράϊδα στὴν κούνια του ποὺ διακρίνει στὰ μάτια του τὸν σπινθῆρα τῆς Τέχνης καὶ προσφέρει στοὺς γονεῖς του ἕνα πιστοποιητικὸ γιὰ τὸ ταλέντο του;

Τὸν παληὸ καιρὸ ἐθεωρεῖτο αὐτονόητη προϋπόθεσις ἡ φλογερὴ ἀγανάκτησις καὶ αἱ διαμαρτυρίαι τῶν στενῶν καὶ μακρυνῶν συγγενῶν ποὺ ἐξαπέλυε ἡ ἀπόφασις ἑνὸς νέου ἀνθρώπου ν' ἀνέβῃ στὴ σκηνή. Τὸ ἐπάγγελμα τοῦ «θεατρίνου» ἐθεωρεῖτο ἐντελῶς ἀσυμβίβαστο μὲ τὰς παραδόσεις μιᾶς ἐντίμου ἀστικῆς οἰκογενείας. Σήμερα αἱ ἀντιλήψεις αὐταὶ ἔχουν ἀλλάξει ἐντελῶς καὶ οἱ καλλιτέχναι θεωροῦνται ἀπαραίτητα καὶ εὐϋπόληπτα μέλη τῆς κοινωνίας ὅπως ὅλος ὁ κόσμος, ἀπὸ τὸν ὁποῖον τίποτα δὲν τοὺς χωρίζει. Αὐτὸ εἶναι βέβαια πολὺ εὐχάριστο, δὲν πρέπει ὅμως νὰ ξεχνᾷ κανεὶς ὅτι οἱ παληὲς ἐκεῖνες ἀντιλήψεις εἶχαν καὶ τὰ καλά τους.

Ἀποτελοῦσαν ἕνα ἐμπόδιο, τὸ ὁποῖο ἔπρεπε νὰ ὑπερνικήση κανείς, ὅταν ἔπαιρνε τὴν ἀπόφαση τῆς ἐκλογῆς ἑνὸς ἐπαγγέλματος. Καὶ αὐτὸ ἦταν καλό! Ἤδη τὸ πρῶτο αὐτὸ ἐμπόδιο ἦταν ἕνα σημαντικὸ στοιχεῖο γιὰ τὴν ἀπόφαση τοῦ «κλητοῦ». Γιατὶ θάπρεπε ἐν τῷ μεταξὺ ν' ἀντιμετωπίση ὁλόκληρη τὴν οἰκογένειά του, νὰ ἐπισύρη προσωρινῶς τὴν κατάρα τους ἐπὶ τῆς κεφαλῆς του καὶ παρ' ὅλα αὐτὰ νὰ τὰ βγάλη πέρα...

Ἀπὸ τὸν καιρὸ ὅμως ποὺ τὰ πράγματα ἄλλαξαν, παρουσιάσθηκε μιὰ ἄλλη συμφορά: Ὑπάρχουν σήμερα στὴν Εὐρώπη καὶ τὴν Ἀμερικὴ γονεῖς ποὺ σπρώχνουν τὰ παιδιά τους, χωρὶς αὐτὰ νὰ ἔχουν καμμιὰ ἰδιαίτερη κλίση πρὸς τὸ θέατρο καὶ ἰδίως στὸ φίλμ. Ἐλπίζουν ὅτι τὸ παιδί τους ἔχει τόσο ταλέντο ποὺ θὰ ἀνεβῇ ἀστραπιαίως ὅλα τὰ σκαλοπάτια τῆς Τέχνης καὶ θὰ τοὺς προσπορίση ἔτσι δόξα καὶ πλούτη. Οὔτε περνᾷ κἂν ἀπὸ τὸ μυαλό τους ἡ ἰδέα ὅτι ὁδηγοῦν ἔτσι ἕναν ἴσως ὅλως διόλου ἄοπλο νεαρὸ ἄνθρωπο σ' ἕναν ἀμείλικτο ἀγῶνα ζωῆς, στὸν ὁποῖο πολὺ συχνὰ ἀναγκάζεται νὰ ὑποκύψη. Δὲν ξέρουν ὅτι ἀκριβῶς ἡ ἐκλογὴ τοῦ ἐπαγγέλματος τοῦ ἠθοποιοῦ ἀπαιτεῖ τὸ βαρύτερο συναίσθημα εὐθύνης ἀπὸ ὅλους ὅσους ἐνδιαφέρει καὶ ὅσοι ἔχουν ἐπίδραση σ' αὐτή.

Ἀκόμη καὶ ὁ πιὸ προικισμένος καὶ θεληματικὸς ἄνθρωπος δὲν μπορεῖ νὰ ἐπιτύχη τὸν σκοπό του παρὰ μόνον μὲ ἐπίπονη ἐργασία καὶ ἐνεργητικότητα ποὺ δὲν παραλύει ποτέ. Κανένας καλλιτέχνης δὲν παίρνει τὸ βραβεῖο χάρισμα. Γιατὶ ἀκριβῶς ὅταν μιὰ σταδιοδρομία—πρᾶγμα ποὺ συμβαίνει ἐντελῶς σπάνια καὶ ἐξαιρετικὰ—ἀρχίζει μὲ σημαντικὲς ἐπιτυχίες, ἔρχεται ἀναπόφευκτα, ἀργὰ ἢ γρήγορα, μιὰ ἀποτυχία, τὴν ὁποία γιὰ νὰ ὑπερνικήση κανεὶς χρειάζεται νὰ καταβάλη ὅλη τὴ δύναμη τοῦ χαρακτῆρος του. Δὲν μπορεῖ νὰ νοηθῇ ἀληθινὴ Τέχνη χωρὶς ἐργασία καὶ πάλι ἐργασία, ἀντοχὴ καὶ ἐπιμονὴ μέχρι τῆς ἐπιτυχίας καὶ τῆς νίκης καὶ μετὰ ἀπὸ αὐτὴν ἀκόμη, χωρὶς διακοπὴ καὶ χωρὶς κούραση...

◆

Ἀλλὰ κάθε ἐργασία καὶ κάθε ἐπιμέλεια εἶνε ἄσκοπη καὶ πηγαίνει χαμένη ἐὰν δὲν ὑπάρχη ἡ ἀπόλυτη κλίσις πρὸς τὸ θέατρο. Διότι σὲ μιὰ δραματικὴ σχολὴ δὲν ἐπεξεργάζεται κανεὶς τίποτα ποὺ νὰ μὴν ὑπάρχη ἤδη κατὰ βάθος στὸ ταλέντο τοῦ μαθητοῦ. Δὲν χρειάζεται παρὰ νὰ ἐκδηλωθῇ τὸ ταλέντο αὐτὸ καὶ νὰ ἐξελιχθῇ. Σὲ κανένα ἄλλο ἐπάγγελμα δὲν σαρώνονται τόσον ἀνηλεῶς κατὰ μέρος ἐκεῖνοι ποὺ εἶνε ἀδύνατοι καὶ μέτριοι. Γι' αὐτὸ χρειάζεσαι συναίσθησις τῆς εὐθύνης, τόσο στοὺς γονεῖς ὅσο καὶ στοὺς συμβούλους καὶ στοὺς δασκάλους.

Ὅταν ἕνας νεαρὸς μαθητὴς ἢ μαθήτρια παρουσιάζεται π.χ. σὲ μιὰ δραματικὴ σχολὴ τοῦ Βερολίνου, δὲν μπορεῖ κανεὶς ν' ἀπαντήση μὲ βεβαιότητα ἂν ἔχη ταλέντο ἢ ὄχι, ἀλλὰ μόνον ἂν εἶνε εἰς θέσιν νὰ ἐκδηλώση κάτι ἀπὸ τὸν ἐσωτερικόν του κόσμον ἢ ὄχι. Ἂν ναί, ὑποβάλλεται σὲ μιὰ πεντάμηνη δοκιμαστικὴ ἐκπαίδευση. Καὶ ὅταν ὁ νεαρὸς ἀρχίση τὶς δοκιμὲς στὴ μικρούλα σκηνὴ τῆς σχολῆς ποὺ μεταβάλλεται πιὰ στὸ βασίλειό του, νομίζει ὅτι τοῦ εἶνε ἀδύνατο πιὰ νὰ ἀναπνεύση παρὰ μόνον στὴν ἀτμόσφαιρα τοῦ θεάτρου, ἡ ὁποία κλείνει πράγματι ἕνα ἀκαθόριστο «κάτι», ἕνα τέρας ποὺ κάποτε σκοτώνει τὶς ψυχὲς καὶ κάποτε τὶς μεθάει καὶ τὶς κάνει πανευτυχεῖς, κάτι ποὺ νοιώθουν ὅλοι ὅσοι ἔχουν κάποια συνάφεια μὲ τὸ θέατρο.

Τὸ ταλέντο, ἡ εὔνοια τοῦ κοινοῦ, ἡ κριτικὴ καὶ ἡ εὐτυχὴς σύμπτωσις ἀποτελοῦν τὸ κόσκινο ποὺ κρέμεται ἐπάνω ἀπὸ τὸ βάραθρο αὐτό. Ὁ νεαρὸς ὁρμᾷ στὸ βάραθρο καὶ σκέπτεται ὅτι τοὺς 5 δοκιμαστικοὺς μῆνας θὰ τοὺς διανύση τροχάδην. Γελιέται ὅμως: Ἐδῶ δὲν χωροῦν πηδήματα. Ἐδῶ προχωρεῖ κανεὶς σιγὰ καὶ προσεκτικά. Ἀλλὰ δὲν πρέπει νὰ νομίση κανεὶς ὅτι μετὰ τοὺς 5 μῆνες ὁ μαθητὴς πέρασε πιὰ τὸ βάραθρο. Στὸ παραμικρὸ σημάδι κοπώσεως θὰ παραμερισθῇ. Γι' αὐτό, τὸ ζήτημα εἶνε: τὸ ταλέντο τοῦ μαθητοῦ θὰ μπορέση νὰ ἐξελιχθῇ κανονικά, ὥστε ν' ἀντιμετωπίση τὸν σκληρὸ αὐτὸ ἀγῶνα; Ἂν ναί, τότε μποροῦμε νὰ ποῦμε ὅτι ἕνας νέος ἠθοποιὸς ἄρχισε νὰ τραβᾷ τὸν δύσκολο δρόμο τῆς Τέχνης...

DEUTSCHER WEHRMACHTSBERICHT VOM 1-4-42

Aus dem Führer Hauptquartier, den 1 April 1942.
Das Oberkommando der Wehrmacht gibt bekannt:

Im Donez-Gebiet wurden erneute Angriffe starker feindlicher Kräfte zerschlagen.

Auch im mittleren und nördlichen Frontabschnitt wurden feindliche Angriffe in harten Kämpfen abgewehrt. Bei einem eigenen Angriff im Raume nordostwärts von Orel warfen Truppen einer motorisierten Infanteriedivision den Feind aus seinen Stellungen, brachten hunderte von Gefangenen ein und erbeuteten 7 Geschütze sowie 65 Granatwerfer bzw. Maschinengewehre.

Italienische Jäger griffen im Südteil der Ostfront einen überlegenen feindlichen Jagdverband an und schossen ohne eigene Verluste von 12 Sowjetflugzeugen 4 sicher und 2 wahrscheinlich ab.

In wochenlangen härtesten Abwerhkämpfen haben die oberbayrische 97 leichte Infanteriedivision und die brandenburgische 257 Infanteriedivision zahlreiche von Panzern unterstützte Angriffe überlegener feindlicher Kräfte abgeschlagen und den Sowjets hohe Verluste anMenschen und Material zugefügt.

In Nordafrika wurde ein Vorstoss britischer Aufklärungskräfte abgewiesen. Erfolgreiche Luftangriffe richteten sich gegen Flugplätze in der Marmarika und ägyptischen Küstengebiet. Die Wüstenbahn wurde mitguter Wirkung bombardiert.

Auf der Insel Malta wurden die Staatswerfen und Unterseebaotliegeplätze in La Valetta, sowie die britischen Flugplätze bei Tag und Nacht mit Bomben belegt. In Luftkämpfen schossen deutsche Jäger 2 feindliche Flugzeuge ab.

An der englischen Südküste beschädigten deutsche Kampfflugzeuge ein grösseres Handelsschiff mit mehrere Bombentreffer.

Am gestrigen Tage und in der vergangenen Nacht führten einige britische Flugzeuge Störfluge in westlichen Reichsgebiet durch. Einzelne Bombenabwürfe verursachten geringen Sach- und Personenschaden.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ ΤΟΥ ΓΕΡΜΑΝΙΚΟΥ ΑΡΧΗΓΕΙΟΥ ΤΗΣ 1-4-42

Ἐκ τοῦ Γενικοῦ Στρατηγείου τοῦ Φύρερ, τῇ 1 Ἀπριλίου 1942.
Τὸ Ἀρχηγεῖον τῶν ἐνόπλων Γερμανικῶν Δυνάμεων ἀνακοινοῖ:

Εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ Ντόνετζ συνετρίβησαν νέαι ἐπιθέσεις ἰσχυρῶν ἐχθρικῶν δυνάμεων.

Εἰς τὸν κεντρικὸν ἐπίσης καὶ εἰς τὸν βόρειον τομέα τοῦ μετώπου ἀπεκρούσθησαν ἐχθρικαὶ ἐπιθέσεις διὰ σκληρῶν μαχῶν. Εἰς ἡμετέραν ἐπίθεσιν εἰς τὴν βορειοανατολικῶς τοῦ Ὀρὲλ περιοχήν, στρατεύματα μιᾶς μηχανοκινήτου μεραρχίας πεζικοῦ ἀπώθησαν τὸν ἐχθρὸν ἐκ τῶν θέσεών του, συνέλαβον ἑκατοντάδας αἰχμαλώτων καὶ ἐκυρίευσαν 7 πυροβόλα καθὼς καὶ 65 ὅλμους καὶ πολυβόλα.

Ἰταλικὰ καταδιωκτικὰ ἐπετέθησαν εἰς τὸ νότιον τμῆμα τοῦ Ἀνατολικοῦ μετώπου ἐναντίον ὑπερτέρου ἐχθρικοῦ καταδιωκτικοῦ σχηματισμοῦ καὶ κατέρριψαν, ἄνευ ἰδίων ἀπωλειῶν, ἐκ 12 σοβιετικῶν ἀεροπλάνων 4 μὲ βεβαιότητα καὶ 2 πιθανῶς.

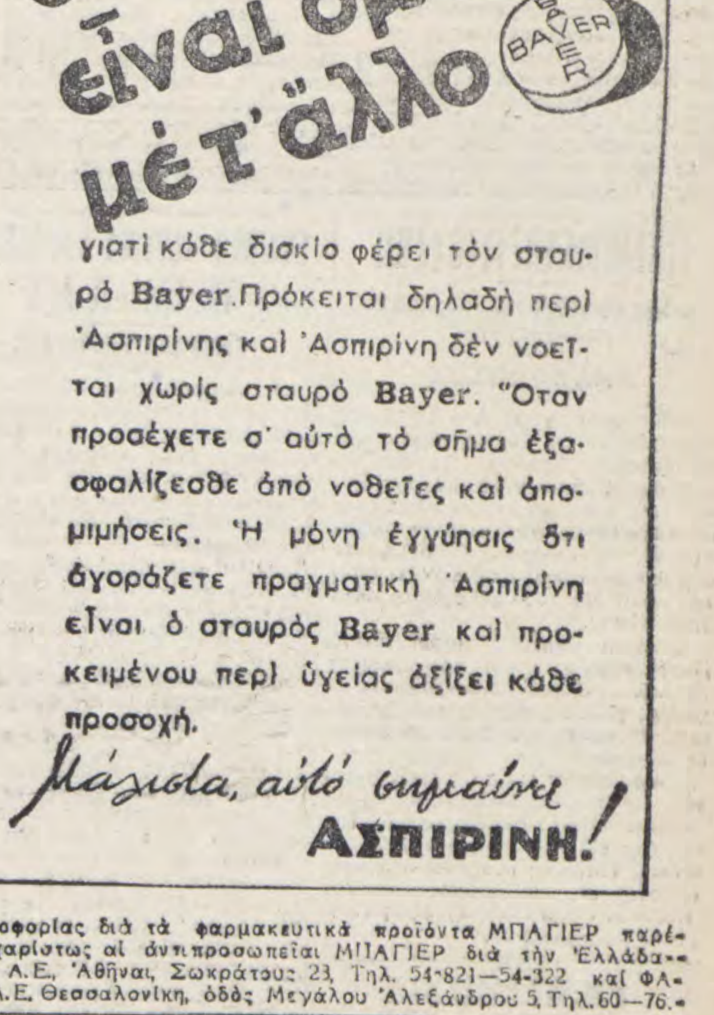
Εἰς σκληροτάτας μάχας ἀποκρούσεωσεως, διαρκείας ἑβδομάδων ἡ 97 ἐλαφρὰ μεραρχία πεζικοῦ τῆς Ἄνω Βαυαρίας καὶ ἡ 257 μεραρχία πεζικοῦ συνέτριψαν πολυαρίθμους ἐπιθέσεις ὑπερτέρων ἐχθρικῶν δυνάμεων ὑποστηριζομένας διὰ τάνκς καὶ ἐπροξένησαν εἰς τὰ Σοβιὲτ μεγάλας ἀπωλείας εἰς ἄνδρας καὶ ὑλικόν.

Εἰς τὴν Βόρειον Ἀφρικὴν ἀπεκρούσθη μία ἔφοδος βρεττανικῶν ἀναγνωριστικῶν δυνάμεων. Ἐπιτυχεῖς ἀεροπορικαὶ ἐπιδρομαὶ ἐνηργήθησαν ἐναντίον ἀεροδρομίων εἰς τὴν Μαρμαρικὴν καὶ εἰς τὴν αἰγυπτιακὴν παραλιακὴν περιοχήν. Ἡ σιδηροδρομικὴ γραμμὴ τῆς ἐρήμου ἐβομβαρδίσθη μὲ καλὸν ἀποτέλεσμα.

Ἐπὶ τῆς νήσου Μάλτας ἐκαλύφθησαν διὰ βομβῶν ἡμέραν τε καὶ νύκτα τὰ κρατικὰ ναυπηγεῖα καὶ ἀγκυροβόλια ὑποβρυχίων εἰς τὴν Λὰ Βαλέτταν ὡς καὶ βρεττανικὰ ἀεροδρόμια. Γερμανικὰ καταδιωκτικὰ κατέρριψαν εἰς ἀερομαχίας 2 ἐχθρικὰ ἀεροπλάνα.

Εἰς τὰ νότια παράλια τῆς Ἀγγλίας γερμανικὰ μαχητικὰ ἀεροπλάνα ἐπροξένησαν ζημίας διὰ πολλῶν εὐστόχων βολῶν εἰς ἓν μέγα ἐμπορικὸν πλοῖον.

Κατὰ τὴν χθεσινὴν ἡμέραν καὶ τὴν παρελθοῦσαν νύκτα μερικὰ βρεττανικὰ ἀεροπλάνα ἐνήργησαν πτήσεις παρενοχλήσεως εἰς τὴν δυτικὴν περιοχὴν τοῦ Ράϊχ. Μεμονωμέναι βόμβαι ἐπροξένησαν ἐλαχίστας ὑλικὰς καὶ ἀνθρωπίνους ζημίας.



Τὸ ἕνα δισκίο εἶναι ὅμοιο μὲ τ' ἄλλο

γιατὶ κάθε δισκίο φέρει τὸν σταυρὸ Bayer. Πρόκειται δηλαδὴ περὶ Ἀσπιρίνης καὶ Ἀσπιρίνη δὲν νοεῖται χωρὶς σταυρὸ Bayer. Ὅταν προσέχετε σ' αὐτὸ τὸ σῆμα ἐξασφαλίζεσθε ἀπὸ νοθεῖες καὶ ἀπομιμήσεις. Ἡ μόνη ἐγγύησις ὅτι ἀγοράζετε πραγματικὴ Ἀσπιρίνη εἶναι ὁ σταυρὸς Bayer καὶ προκειμένου περὶ ὑγείας ἀξίζει κάθε προσοχή.

Μάλιστα, αὐτὸ σημαίνει ΑΣΠΙΡΙΝΗ!

Πληροφορίας διὰ τὰ φαρμακευτικὰ προϊόντα ΜΠΑΓΙΕΡ παρέχουν εὐχαρίστως αἱ ἀντιπροσωπεῖαι ΜΠΑΓΙΕΡ διὰ τὴν Ἑλλάδα—ΑΘΗΝΑ Α.Ε., Ἀθῆναι, Σωκράτους 23, Τηλ. 54-821—54-322 καὶ ΦΑΘΗΝΑ Α.Ε. Θεσσαλονίκη, ὁδὸς Μεγάλου Ἀλεξάνδρου 5, Τηλ. 60—76.

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΜΑΚΕΔΟΝΙΚΩΝ ΚΑΠΝΩΝ "ΜΑΤΑΚΟ"

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ΗΣ ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1941

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ

Ταμεῖον καὶ Τράπεζαι		185.502.65
Ἐμπορεύματα		7.761.50
Προκαταβολαὶ ἐπὶ καπνῶν		8.006.093.—
Ὑλικὰ ἐπεξεργασίας καὶ περιτυλίγματος		137.069.70
Ἔπιπλα καὶ Σκεύη	383.103.55	
Μεῖον ἀποσβέσεις	38.310.35	344.793.20
Ἐγκαταστάσεις	24.954.55	
Μεῖον ἀποσβέσεις	2.495.45	22.459.10
Αὐτοκίνητα καὶ ποδήλατον	494.000.—	
Μεῖον ἀποσβέσεις	81.400.—	412.600.—
Χρεωστικοὶ Λογαριασμοί		822.378.—
		9.938.657.15

ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ

Μετοχικὸν Κεφάλαιον		1.000.000.—
Ἀποθεματικά		
Τακτικὸν	100.000.—	
Ἔκτακτον	400.000.—	500.000.—
Πιστωταί		8.160.085.65
Πληρωτέοι Λογαριασμοί		
Μέρισμα διανεμητέον εἰς μετόχους χρήσεως 1937	100.000.—	
Φόροι Δημοσ. παρακρατηθ. πρὸς πληρωμὴν	118.380.55	
Ἐπικουρικὸν Ταμεῖον Ὑπαλλήλων	23.237.—	241.617.55
Κέρδη καὶ Ζημίαι. Ὑπόλοιπον ἀφιέμενον εἰς νέον		36.953.95
		9.938.657.15

ΚΕΡΔΗ ΚΑΙ ΖΗΜΙΑΙ

ΧΡΕΩΣΙΣ

Χρεωστικὸν ὑπόλοιπον παρελθούσης χρήσεως		118.068.35
Γενικὰ Ἔξοδα	1.482.048.15	
Ἀποσβέσεις	122.205.80	1.604.253.95
Καθαρὸν κέρδος ἐκ Δρ. 536.953.95 διανεμόμενον ὡς ἑξῆς:		
Τακτικὸν Ἀποθεματικὸν	100.000.—	
Ἔκτακτον Ἀποθεματικὸν	400.000.—	
Ὑπόλοιπον ἀφιέμενον εἰς νέον	36.953.95	536.953.95
		2.259.276.25

ΠΙΣΤΩΣΙΣ

Μικτὸν Κέρδος ἐκ πωλήσεως καπνῶν	2.259.276.25
	2.259.276.25

Ὁ Πρόεδρος τοῦ Διοικ. Συμβουλίου
Λ. ΧΑΤΖΗΑΠΟΣΤΟΛΟΥ

Ὁ Ἐντεταλμένος Σύμβουλος
Γ. Ν. ΧΑΤΖΗΓΕΩΡΓΙΟΥ

Ὁ Λογιστής
Α. Μ. ΑΝΤΩΝΙΑΔΗΣ

ΕΛΕΟΝΩΡΑ ΜΟΥΡΜΟΥΡΗ

Παλαιῶν Πατρῶν Γερμανοῦ 26

Ὅσες γνωρίζετε τὴν ραπτικὴν τώρα σᾶς δίδεται ἡ εὐκαιρία νὰ μάθετε τὴν κοπτικὴν καὶ ἐντὸς δύο μηνῶν παίρνετε τὸ δίπλωμά σας μόνον μὲ τρεῖς χιλιάδες δίδακτρα πληρωτέα εἰς τρεῖς δόσεις. Ἐγγραφαὶ καθ' ἑκάστην ἀπὸ 10—12 π.μ. ἐκτὸς Παρασκευῆς καὶ Σαββάτου.

ΘΕΑΜΑΤΑ

ΘΕΑΤΡΟΝ «ΛΕΥΚΟΥ ΠΥΡΓΟΥ»

Τὸ πρωΐ τῆς Κυριακῆς 12 Ἀπριλίου εἰς τὸ θέατρον τοῦ Λευκοῦ Πύργου» δίδεται μία ἔκτακτος καλλιτεχνικὴ παράστασις μὲ τὴν περίφημη ἠθογραφικὴ ὀπερέττα «Ἄνθος τοῦ Γιαλοῦ» τοῦ ἀειμνήστου συμπολίτου μας συγγραφέως Τάκη Οἰκονομίδη.

Τὴν Κυριακὴν 12ην Ἀπριλίου, ὥραν 11 π.μ. δίδεται ἡ ἀναγγελθεῖσα παράστασις τοῦ κλασικοῦ δράματος «ΙΦΙΓΕΝΕΙΑ ΕΝ ΤΑΥΡΟΙΣ» ὑπὸ τῆς Ἀνωτέρας Δραματικῆς Σχολῆς καὶ μὲ τὴν Καν Τασίαν Ἀδὰμ εἰς τὸν ρόλον τῆς Ἰφιγενείας. Τὸ ἔργον εἶναι μία πασίγνωστος ἐπιτυχία τῆς κ. Τασίας Ἀδὰμ ἡ ὁποία τὸ ἔπαιξε πρὸ καιροῦ καὶ εἰς τὸ Στάδιον Χ.Α.Ν. ὡς καὶ εἰς Ἀθήνας ἐπανειλημμένως.

Η ΝΙΝΗ ΖΑΧΑ

Ζητᾷ συγγνώμην ἀπὸ τὸ ἀξιότιμον κοινὸν διότι λόγῳ τῆς μεγάλης κοσμοσυρροῆς δὲν ἠδυνήθησαν νὰ παρακολουθήσουν πολλοὶ τὴν συναυλίαν της καὶ ὑπόσχεται ἐντὸς τῶν ἡμερῶν νὰ τὴν ἐπαναλάβῃ μὲ πλουσιώτατον πρόγραμμα εἰς τὸ Παλλάς.

Τελευταῖαι Εἰδήσεις καὶ Τηλεγραφήματα

ΜΑΚΕΔΟΝΙΚΩΝ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ

ΥΣΤΑΤΗ ΩΡΑ

ΟΙ ΑΓΓΛΟΙ ΕΓΚΑΤΕΛΕΙΨΑΝ ΤΟ ΤΟΥΓΚΟ ΟΠΕΡ ΕΙΝΕ Η ΚΛΕΙΣ ΤΗΣ ΒΙΡΜΑΝΙΑΣ

ΤΕΡΑΣΤΙΑ Η ΕΝΤΥΠΩΣΙΣ ΕΚ ΤΗΣ ΕΠΙΤΥΧΙΑΣ

ΒΕΡΝΗ (Στέφανι) — Ἀμερικανικῆς πηγῆς πληροφορίαι ἀναφέρουν ὅτι ἡ φρουρά τοῦ Τουγκὸ ἐγκατέλειψε τὴν πόλιν. Ἡ ἐγκατάλειψις τῆς πόλεως ταύτης ἐκ μέρους τῆς ἀγγλοκινεζικῆς φρουρᾶς ἣν ὑπερήσπιζον μετὰ πείσματος ἀπὸ εἰκοσαημέρου καὶ πλέον, ἐνεποίησε τεραστίαν ἐντύπωσιν εἰς ὁλόκληρον τὸν κόσμον διότι τὸ Τουγκὸ ἀποτελεῖ τὴν κλεῖδα τῆς ἀμύνης ὁλοκλήρου τῆς Βιρμανίας καὶ σπουδαιότατον στρατιωτικὸν κόμβον ἐπὶ τῆς ὁδοῦ διὰ τῆς ὁποίας ἐπικοινωνεῖ ὁ Τσάγκ-Κάϊ Σὲκ μετὰ τῶν Ἰνδιῶν καὶ τοῦ λοιποῦ κόσμου.

ΠΕΙΣΜΑΤΩΔΕΙΣ ΜΑΧΑΙ ΟΛΟΚΛΗΡΟΥ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

ΤΟΚΙΟ (Α.Π.)—Τηλεγραφοῦν ἐκ Τσοὺγκ—Κίγκ ὅτι ὁ ἐκπρόσωπος τῆς κυβερνήσεως τοῦ Τσάγκ Κάϊ Σὲκ ἐδήλωσεν ὅτι εἶχε ἀπαραίτητος ἡ ἐνίσχυσις τῆς κινεζικῆς ἀεροπορίας καὶ ὅτι ἡ σοβαρότης τῆς εἰς τὸ μέτωπον τοῦ Τόγκου ἐν Βιρμανίᾳ δημιουργηθείσης καταστάσεως, ἀποδεικνύεται ἐκ τοῦ γεγονότος ὅτι πεισματώδεις μάχαι διεξάγονται ἀπὸ μιᾶς ἑβδομάδος ἄνευ διακοπῆς.

Η ΙΑΠΩΝΙΑ ΛΑΜΒΑΝΕΙ ΜΕΤΡΑ ΔΙΑ ΤΗΝ ΑΝΑΠΤΥΞΙΝ ΤΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ ΤΗΣ

ΤΟΚΙΟ, (Η. Γ. Π.).—Καθ' ἃ μεταδίδει τὸ πρακτορεῖον Ντομέϊ, πρὸς τὸν σκοπὸν τῆς ἀναπτύξεως τῆς ἐθνικῆς ναυτιλίας καὶ τῆς ἐκμεταλλεύσεως ὅλων τῶν δυνατοτήτων διὰ τὴν μεγαλυτέραν ναυπήγησιν ἐμπορικῶν σκαφῶν κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ παρόντος πολέμου, συνεστήθη ἐν Τόκιο εἰδικὴ ἐπιτροπή, εἰς τὴν ὁποίαν μετέχουν ἐκπρόσωποι τῆς κυβερνήσεως καὶ τῶν ἰαπωνικῶν ἐφοπλιστικῶν ἑταιρειῶν.

ΑΥΡΙΟΝ ΘΑ ΠΩΛΗΘΟΥΝ ΜΗΛΑ

Κατ' ἀνακοίνωσιν τῆς Ἀστυνομίας, αὔριον τὴν πρωΐαν θὰ πωληθοῦν εἰς τὴν ὀπωραγορὰν μῆλα φιρίκια εἰς μεγάλας ποσότητας ὑπὸ τὴν ἄμεσον ἐπίβλεψιν τῆς Ἀστυνομίας.

Αἱ τιμαὶ τούτων καθωρίσθησαν α' ποιότητος λιανικῶς πρὸς 450 τὴν ὀκᾶν καὶ β' ποιότητος ἐπίσης λιανικῶς πρὸς 380 δραχμάς.

ΘΕΙΟΝ ΚΗΡΥΓΜΑ

Τὴν πρωΐαν τῆς Μεγ. Παρασκευῆς καὶ ὥραν 8 π. μ. κατὰ τὴν ἀκολουθίαν τῶν Μ. Ὡρῶν θα κηρύξωσι τὸν Θεῖον Λόγον οἱ:

Παναγιωτ. Μητροπολίτης Θεσσαλονίκης κ. κ. Γεννάδιος εἰς τὸν Ἱ. Ναὸν τοῦ Ἁγίου Γρηγορίου Παλαμᾶ.

Σεβασμ. Μητροπολίτης Σιδηροκάστρου κ. κ. Βασίλειος εἰς τὸν Ἱ. Ναὸν Ἁγίας Τριάδος.

Θεοφιλ. Ἐπίσκοπος Ὀλύμπου κ. κ. Καλλίνικος εἰς τὸν Ἱ. Ναὸν Ἁγ. Σοφίας,

Πανοσ. Ἀρχιμ. κ. Κ. Πλατῆς εἰς τὸν Ἱ. Ναὸν τοῦ Ἁγίου Κωνσταντίνου,

Πανοσ. Ἀρχιμ. Λεων. Παρασκευόπουλος εἰς τὸν Ἱ. Ναὸν Ἀχειροποιήτου, Πανοσ. ἀρχιμ. κ. Ἀγ. Τσαούσης εἰς τὸν Ἱ. Ναὸν Ὁσίας Ξένης, Πανοσ. Ἱεροκῆρυξ κ. Ἀλ. Στρατίδης εἰς τὸν Ἱ. Ναὸν Ἀναλήψεως. Ἐλλόγ. κ. Δημ. Παπακωνσταντίνου εἰς τὸν Ἱ. Ναὸν Ἁγίων Πάντων. Ἐλλογ. κ. Δημ. Ρέβελας εἰς τὸν Ἱ. Ναὸν Ζωοδόχου Πηγῆς Ἑπταλόφου. Ἐλλογ. κ. Νικ. Πετρόπουλος εἰς τὸν Ἱ. ναὸν τοῦ Ἁγ. Φανουρίου.

Ἐκ τοῦ Γραφείου τῆς Ἱερᾶς
Μητροπόλεως Θεσ)νίκης

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ

Ἡ ἐπὶ τῆς ἀνεγέρσεως ἐπιτροπὴ τοῦ ἱεροῦ ναοῦ ἁγίας Θεοδώρας διακηρύττει ὅτι ἐκτίθησιν εἰς φανερὸν πλειοδοτικὸν διαγωνισμὸν τὴν μονοετῆ ἐκμίσθωσιν τοῦ ὑπ' ἀριθ. 6 ἰδιωτικῆς ἀριθμήσεως καταστήματος τῆς ἐπὶ τῶν ὁδῶν Ἐγνατίας καὶ Μπαλάνου οἰκοδομῆς αὐτῆς.

Ὁ διαγωνισμὸς ἐνεργηθήσεται τὴν 10ην Ἀπριλίου ἡμέραν Παρασκευὴν καὶ ὥραν 12ην μεσημβρινὴν ἐν τοῖς γραφείοις τῆς Ἀνωτ. Ἐνοριακῆς Ἀντιπροσωπείας (Μέγαρον Ἱερᾶς Μητροπόλεως) ἔνθα εἶσιν ἀνηρτημένοι καὶ οἱ σχετικοὶ ὅροι ὧν οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν καθ' ἑκάστην.

Ἐν Θεσ)νίκῃ τῇ 1η Ἀπριλίου 1942

Ὁ πρόεδρος τῆς Ἐπιτροπῆς
† Ὁ Θεσσαλονίκης ΓΕΝΝΑΔΙΟΣ

ΙΤΑΛΙΚΟΝ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟΝ

Ὁδὸς Προξένου Κορομηλᾶ 39
Θεσσαλονίκη

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Καθίσταται γνωστὸν ὅτι ἐντὸς τῶν ἡμερῶν θὰ λειτουργήσῃ παρὰ τῷ ἐνταῦθα Ἰταλικῷ Ἰνστιτούτῳ τμῆμα προπαρασκευαστικὸν δωρεὰν διὰ τοὺς ἐπιθυμοῦντας νὰ διδάξουν ὡς καθηγηταὶ τὴν Ἰταλικὴν γλῶσσαν εἰς τὰ Ἑλληνικὰ Σχολεῖα Μέσης Ἐπαιδεύσεως ἥτις ὡρίσθη ὑποχρεωτικὴ διὰ τοῦ ὑπ' ἀριθμ. 1025) 1942 Νόμου.

Γίνονται δεκτοὶ πτυχιοῦχοι τοῦ Πανεπιστημίου ἢ καὶ τελειόφοιτοι σχολῶν Μέσης Ἐκπαιδεύσεως ἔχοντες γνώσεις τῆς Ἰταλικῆς γλώσσης. Τὰ μαθήματα θὰ διαρκέσουν ἐπὶ δίμηνον.

Πληροφορίαι διὰ τοὺς ἐπιθυμοῦντας νὰ παρακολουθήσουν τὰ ἐν λόγῳ μαθήματα ἵνα διορισθοῦν καθηγηταὶ εἰς τὰ Ἑλληνικὰ Σχολεῖα Μέσης Ἐκπαιδεύσεως δίδονται καθ' ἑκάστην εἰς τὴν Γραμματείαν τοῦ Ἰταλικοῦ Ἰνστιτούτου, ὁδὸς Προξένου Κορομηλᾶ 39.

ΕΚΜΙΣΘΩΣΙΣ

οἰκίας δημοτικοῦ Βρεφοκομείου "Ἁγ. Στυλιανὸς

Ὁ Δήμαρχος Θεσσαλονίκης ὡς Πρόεδρος τοῦ Ἀδελφάτου διακηρύττει ὅτι ἐκτίθεται εἰς πλειοδοτικὴν δημοπρασίαν ἡ ἐνοικίασις τῆς ἐπὶ τῆς διαγωνίου Πέτρου Συνδίκα ἀριθ. 34 οἰκίας ἐκ τεσσάρων δωματίων Κληροδοτήματος Θ. Σβορώνου.

Ἡ δημοπρασία ἐνεργηθήσεται τὴν 11ην Ἀπριλίου ἐ. ἔ. ἡμέραν Σάββατον καὶ ὥραν 11—13 ἐν τῷ Καταστήματι τοῦ Βρεφοκομείου ἔνθα εὕρηνται οἱ σχετικοὶ ὅροι προκηρύξεως.

Ὁ Δήμαρχος Θεσσαλονίκης
Κ. ΜΕΡΚΟΥΡΙΟΥ

ΑΘΡΟΑΙ ΜΗΝΥΣΕΙΣ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΑΠΟΚΡΥΠΤΟΝΤΩΝ ΔΙΑΦΟΡΑ ΤΡΟΦΙΜΑ

Συνεχίσθη καὶ χθὲς ὑπὸ τῆς Ἀστυνομίας ἡ ὑποβολὴ ἀθρόων μηνύσεων ἐναντίον ἀποκρυπτόντων διάφορα τρόφιμα καὶ βιοτικῆς ἀνάγκης:

Οὕτω κατηγγέλθησαν οἱ Θ. Ξένος διότι ἀπέκρυπτεν εἰς τὴν ἀποθήκην του 240 ὀκ. ναφθαλίνης, 85 ὀκ. κόλλα, 8 δεσμίδας χάρτου, μία ὀκᾶ πιπέρι, Γ. Τζοχαντζόπουλος διότι ἀπέκρυπτε δύο χιλ. ὀκ. χρώματα ἀνελίνης, 70 κυτία μπαχαρικά, 1 δοχεῖον χρωματέλαιον, 50 χιλγρ. χυλοπήττες, 9 σάκκους ἐλαφρόπετρα, 300 χιλγρ. καυλφάτ, 1000 χλγρ. κόλλα, 1200 χλγρ θειϊκὸν ὀξύ, 1000 χλγρ, στίψι, 200 χλγρ. ἁλάτι ἀνελίνης, 20 ὀκ. λουλάκι, 20 ὀκ. ἀμωνιακὸν ἅλας, 20 Χλγρ. χλωρόν, 25 χλγρ. τζελατίνα, 250 γραμ. Κάμφορα καὶ 50 ὀκ. ἀπωχρωτικόν.

ΗΓΟΡΑΣΕΝ ΔΟΧΕΙΟΝ ΥΔΑΤΟΣ ΑΝΤΙ 36 ΧΙΛΙΑΔΩΝ ΔΡΑΧΜΩΝ

Οἱ Εὐθύμιος Νικολαΐδης καὶ Χρ. Τσολακίδης, παρουσιασθέντες εἰς τὴν Ἀστυνομίαν, ἀνέφερον ὅτι ἠγόρασαν ἓν δοχεῖον ἐλαίου ἀντὶ 36.000 δραχμῶν, ὅταν ὅμως ἤνοιξαν τὸ ἀγορασθὲν δοχεῖον, τοῦτο εὑρέθη περιέχον νερὸ διαυγέστατον!

Οἱ ἐξαπατήσαντες τοὺς ἀνωτέρω συνελήφθησαν ἀμέσως ὑπὸ τῶν ἀστυνομικῶν ὀργάνων.

Οὗτοι εἶναι οἱ Π. Κουρτίδης καὶ Χ. Καμχῆ συνεργήσαντες ἐκ συμφώνου μετ' ἄλλου ἀτόμου τὸ ὁποῖον ἤδη καταζητεῖται.

ΣΥΛΛΗΨΙΣ ΚΛΕΠΤΩΝ

Ὑπὸ τῶν ἀστυνομικῶν ὀργάνων συνελήφθησαν οἱ Β. Κωνσταντινίδης διότι ἔκλεψε ἐκ τῆς οἰκίας Λ. Μακροπούλου, διάφορα εἴδη. Ὁμοίως ὁ ἴδιος διέρρηξε τὰς ἀποθήκας τῶν Σ. Καραμήτρου, Δ. Σοσέμια καὶ Δ. Παπαδοπούλου ἀφαιρέσας ξυλάνθρακας, Κ. Δουκνῆς διότι ἔκλεψε 20 ὀκ. ἀλεύρου Γ. Μερμήγκας καὶ Κ. Μηλένας διότι ἀφήρεσεν ἐκ τῆς οἰκίας τοῦ Ι. Τρικκαλιώτη 12 δοχεῖα πετρελαίου, Ἀλ. Νάαρ καὶ Γιουδᾶ Ναχμίας καὶ Ι. Νάαρ διότι οἱ δύο πρῶτοι διαρρήξαντες τὸ κατάστημα τοῦ Λ. Χαλέγουα ἀφήρεσαν 80 ὀκ. ἀλάτι καὶ ξηροὺς καρποὺς ἀξίας 45.000 δρ. ὁ δὲ δεύτερος ἐδέχετο καὶ ἀπέκρυπτε τὰ κλοπιμαῖα.

ΕΘΝΙΚΟΝ ΙΔΡΥΜΑ ΑΣΦΑΛΕΙΩΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ Α. Ε.

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

Ἡ Ἀσφαλιστικὴ Ἑταιρία «ΕΘΝΙΚΟΝ ΙΔΡΥΜΑ ΑΣΦΑΛΕΙΩΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ Α. Ε.» Ἕδρα ἐν Ἀθήναις ὁδὸς Βουλῆς 1, ἔχει τὴν τιμὴν νὰ φέρῃ εἰς γνῶσιν τῶν ἀξιοτίμων πελατῶν αὐτῆς ἐκ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ καὶ ΘΡΑΚΗΣ τῶν εὑρισκομένων νῦν εἰς Θεσσαλονίκην ὅτι διὰ πᾶσαν πληροφορίαν ἐπὶ τῶν ἀσφαλιστηρίων των «ΖΩΗΣ» δέον νὰ ἀπευθύνωνται εἰς τὸ ἐν ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑ αὐτῆς κείμενον ἐπὶ τῆς ὁδοῦ ΚΟΜΝΗΝΩΝ ἀριθ. 16 Μέγαρον Βικτώρια, 1ον ὄροφον. Τηλέφωνον 63—17.

Γνωρίζει ἐπίσης πρὸς τοὺς ἐν γένει πελάτας αὐτῆς ὅτι τὸ ὡς ἄνω ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑ της συνεκέντρωσεν, πλὴν τοῦ Κλάδου «ΖΩΗΣ» καὶ τὴν διενέργειαν ἐργασιῶν τῶν λοιπῶν ἐξασκουμένων παρὰ τῆς Ἑταιρίας Κλάδων ΠΥΡΟΣ—ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ — ΕΡΓΑΤΙΚΩΝ ΑΤΥΧΗΜΑΤΩΝ καὶ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ ὡς ἐκ τούτου δὲ παρακαλοῦνται οἱ ἐνδιαφερόμενοι ὅπως ἀπευθύνονται εἰς τὰ ὡς ἄνω Γραφεῖα της διὰ πᾶσαν σχετικὴν πληροφορίαν.

Τῇ 2α Ἀπριλίου 1942.

ΓΡΑΦΟΜΗΧΑΝΑΙ
παντὸς τύπου
Ἀγοράζονται εἰς καλὰς τιμὰς
ΧΑΡ. ΠΑΣΧΑΛΙΔΗΣ
Ἁγ. Μηνᾶ 7 Τηλ. 20-34

Ὁ Ἰατρὸς—Συγγραφεὺς
κ. ΑΡΓΥΡΙΟΣ ΚΟΥΖΑΣ
Δέχεται Τσιμισκῆ 94 ὧρα 11—1
Ἐφαρμόζει συνθετικὴν
διάγνωσιν καὶ φυσιοθεραπείαν

ΑΙ ΩΡΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΤΩΝ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ

ΤΑΣ ΗΜΕΡΑΣ ΤΟΥ ΠΑΣΧΑ

Ἐκοινοποιήθη πρὸς τὴν Ἀστυνομικὴν Διεύθυνσιν Θεσσαλονίκης ἡ κατωτέρω ἐντολὴ τῆς Γεν. Διοικήσεως:

Ἀνακοινοῦμεν ὑμῖν ὅτι καθ' ὅλην τὴν ἡμέραν τῆς Μεγάλης Παρασκευῆς ἅπαντα ἐν γένει τὰ ἐμπορικὰ καταστήματα θὰ παραμείνουν κλειστά.

Κατὰ τὴν αὐτὴν ἡμέραν θὰ παραμείνωσιν ἀνοικτὰ ἅπαντα τὰ καταστήματα τροφίμων καὶ τὰ κουρεῖα, ἅτινα θὰ διακόψωσι τὰς ἐργασίας των κατὰ τὴν ὥραν τοῦ ἐπιταφίου ἤτοι ἀπὸ τῆς 3 1)2 μ.μ. μέχρι καὶ τῆς 5 μ. μ.

Κατὰ τὸ Μέγα Σάββατον ἅπαντα τὰ καταστήματα ἐμπορικὰ καὶ τροφίμων θὰ παραμείνωσιν ἀνοικτὰ καθ' ὅλην τὴν ἡμέραν.

Κατὰ τὴν ἡμέραν τοῦ Πάσχα καὶ τὴν δευτέραν ἡμέραν τοῦ Πάσχα θὰ παραμείνωσιν κλειστὰ ἅπαντα τὰ ἐμπορικὰ καταστήματα τροφίμων καὶ κουρεῖα.

Ἐξαιρετικῶς τὰ κουρεῖα καὶ καταστήματα τροφίμων θὰ παραμείνωσιν ἀνοικτὰ τὴν Δευτέραν τοῦ Πάσχα ἀπὸ τῆς 8 π. μ. μέχρι καὶ τῆς 2 μ. μ.

Κατὰ τὴν ἡμέραν τοῦ Πάσχα καὶ τὴν Δευτέραν τοῦ Πάσχα θὰ ἀργήσωσιν ἅπαντα τὰ βιομηχανικὰ καὶ βιοτεχνικὰ ἐργοστάσια καὶ ἐργαστήρια καὶ αἱ πάσης φύσεως ἐργασίαι.

κατὰ τὰς αὐτὰς ἡμέρας τὰ ἑστιατόρια, ζυχεστιατόρια, μαγειρεῖα, ζαχαροπλαστεῖα, γαλακτοπωλεῖα, καφενεῖα καὶ τὰ ἐν γένει δημόσια κέντρα θὰ ἀνοίξωσι καὶ θὰ κλείσωσιν ὡς συνήθως.

Τὰ ἀρτοποιεῖα κατ' ἐξαίρεσιν εἰς οὐδένα περιορισμὸν ὡρῶν ἐργασίας ὑπόκεινται κατὰ τὰς ὡς ἄνω ἡμέρας ὡς καὶ πρατήρια πωλήσεως ἄρτου.

Ὁ Ὑπουργὸς Γ. Δ. Μ.
Β. ΣΙΜΩΝΙΔΗΣ

ΕΠΩΛΟΥΝ ΚΑΡΑΜΕΛΛΕΣ ΠΡΟΣ 2.800 ΔΡΑΧΜΑΣ ΤΗΝ ΟΚΑΝ

Κατόπιν τῆς ὑψώσεως τῶν τιμῶν τῶν καραμελλῶν βουλγαρικῆς προελεύσεως, κριθείσης ὡς ἀδικαιολογήτου, διετάχθη καὶ ἐπραγματοποιήθη ἡ σύλληψις τῶν πωλούντων ταύτας. Οἱ συλληφθέντες κατηγορήθησαν ὡς αἰσχροκερδεῖς.

Οὗτοι εἶνε οἱ ἀκόλουθοι: Δ. Μαυρίδης, Κ. Χοσετιάν, Κ. Τσινάρης, Μ. Κακτουτζῆς, Μ. Κολουρᾶς, Ζ. Ναχμίας, Ι. Μαχιμιάδης, Ι. Φαϊτατζίδης, Χ. Σαραγκούση, Θ. Χ'' Κωνσταντίνου, Χ. Ε. Παπαδόπουλος, Ι. Χαγουέλ, Π. Μετρίδης, Α. Ἐλατσάκης, Σαβ. Λαζάρου. Ἐπίσης συνελήφθησαν οἱ Σ. Καρύδας διότι τὰς ἰδίας καραμέλλας ἐπωλοῦσε πρὸς 3000 τὴν ὀκᾶν καὶ Γ. Καστανᾶς πρὸς 4000 δρ.

ΝΕΑΙ ΔΙΑΤΙΜΗΣΕΙΣ ΤΩΝ ΛΑΧΑΝΙΚΩΝ

Δι' ἀποφάσεως τῆς Γενικῆς Διοικήσεως καθορίζονται αἱ κατωθι τιμαὶ λαχανικῶν.

Σπανάκια χονδρικῶς δραχ. 150 λιανικῶς 175.
Ἀντίδια χονδρ. 150 λιανικῶς 175
Παντζάρια » 120 » 140
Κρεμμυδάκια 25 » 30
(δέμα ἐκ δέκα τεμαχίων)
Καρότα χονδρικῶς δραχ. 120 λιανικῶς 140.
Σέλινα χονδρικῶς δραχμὰς 140 λιανικῶς 160.

Αἱ τιμαὶ αὗται ἰσχύουν ἐπὶ ἓν δεκαήμερον καὶ ἀπὸ τῆς 23ης Μαρτίου 1942.

Ἐν Θεσ)νίκῃ τῇ 2 Ἀπριλίου 1942
(Ἐκ τῆς Γενικῆς Διευθύνσεως Ἐπισιτισμοῦ)

Η ΜΑΥΡΗ ΑΓΟΡΑ

Ὑπὸ τῶν ἁρμοδίων ἀστυνομικῶν ὀργάνων συνελήφθησαν οἱ Λ. Σουμπέτα, Λ. Ἐσκιναζῆ καὶ Γ Νατάν, Ἀλ. Οὐζιὲλ διότι μετέφερον ἄνευ ἀδείας 292 ὀκ. σίτου, Γ. Γεωργιάδης, Γ. Γαβαλᾶς καὶ Σ. Γουλίτης διότι παρασκεύαζον καὶ ἐπώλουν ἄρτον πρὸς 1000 δρ. τὴν ὀκᾶν, Σ. Μεναχὲμ διότι ἐπώλει ἄρτον ἐκ σίτου πρὸς 1000 δρ. τὴν ὀκᾶν, Ι. Πιτσὸν καὶ Μ. Σιάμπα διότι ἐπώλουν κρέας καὶ οἰκον. γενομένης δὲ ἐρεύνης εἰς τὴν οἰκίαν του εὑρέθησαν 60 ὀκ. κρέατος, Α. Γαλατᾶς διότι ἐπώλησε σουπιές εἰς ὑπερβολικὴν τιμήν, Ι. Κατσαούνης διότι μετέφερε 20 ὀκ. σάπωνος, Ε. Τερζόγλου διότι ἀπέκρυπτε 150 αὐγά, Α. Παπαδόπουλος διότι μετέφερε παρανόμως 150 ὀκ. ἀραβοσίτου.

ΣΥΝΤΟΜΟΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

— Κατεῖχε σταφίδα

Ἐμηνύθη ὁ βιομήχανος Α. Βασιλειάδης διευθυντὴς τῶν ἐργοστασίων «Γκλόρια» διότι κατεῖχε ἐν τῷ ἐργοστασίῳ του 3600 ὀκ. σταφίδος χωρὶς νὰ τὴν δηλώσῃ εἰς τὴν Διεύθυνσιν Ἐπισιτισμοῦ.

— Τὸ δὶς ἐξαμαρτεῖν...

Συνελήφθη ὁ Ἀτ. Ἀγαδιάν, διότι ἀφήρεσε πρὸ 5θημέρου ἐκ τοῦ θυλακίου τοῦ Χαρ. Στάθη 2.090 δραχ. καὶ πρὸ διημέρου ἐκ τοῦ ἰδίου 4.000 δρ.

Ὁ αὐτὸς ἀφήρεσε τὰ γάντια τοῦ Δ. Μπέζα ἀξίας 2.500 δρ.

— Ἔκλεψε χειράμαξαν

Συνελήφθησαν οἱ Α. Λεβῆ καὶ Μ. Μορέντε διότι ὁ πρῶτος μισθώσας χειράμαξαν ἀπὸ τὸν Σ. Χαλέγουα τὴν ἐπώλησε. Ὁ δεύτερος συνελήφθη ὡς συνεργός.

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

Τῇ Μεγάλῃ Παρασκευῇ κατὰ τὴν τελετὴν τοῦ Ἐπιταφίου ὥραν 4 μ.μ. θὰ προστῇ ἐν τῷ Ἱερῷ Ναῷ Ἁγίας Σοφίας ὁ Παναγιώτατος Μητροπολίτης ἡμῶν κ. Γεννάδιος, ὡς καὶ κατὰ τὴν Λειτουργείαν τῆς Ἀναστάσεως θὰ παραστῶσι δὲ καὶ αἱ ἐπίσημοι Ἀρχαί.

Ὁ Θεοφιλέστατος Ἐπίσκοπος θὰ προστῇ τῆς τελετῆς τοῦ Ἐπιταφίου ἐν τῷ Ναῷ Ἁγ. Γρηγορίου Παλαμᾶ ἔνθα θὰ λειτουργήσῃ τῇ Κυριακῇ τοῦ Πάσχα θὰ τελέσῃ δὲ καὶ τὸν Ἑσπερινὸν τῆς Ἀναστάσεως (11 π. μ.) ἐν τῷ Ἱερῷ Ναῷ τῆς τοῦ Θεοῦ Σοφίας.

Ἐκ τοῦ Γραφείου τῆς Ἱ. Μητρ)λεως

Η ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΠΑΝΙΝΔΙΚΟΥ ΣΥΝΕΔΡΙΟΥ ΑΠΗΥΘΥΝΘΗ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΙΝΔΙΚΟΝ ΛΑΟΝ ΚΑΛΟΥΣΑ ΑΥΤΟΝ ΝΑ ΑΠΟΚΡΟΥΣΗ ΤΑΣ ΥΠΟΥΛΟΥΣ ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΚΡΙΠΣ

Ο ΑΓΓΛΟΣ ΑΠΕΣΤΑΛΜΕΝΟΣ ΕΠΙΖΗΤΕΙ ΤΩΡΑ ΕΝΑ ΣΥΜΒΙΒΑΣΜΟΝ

ΣΤΟΚΧΟΛΜΗ, (Τρανζόσεαν).— Ἡ ἐκτελεστικὴ τοῦ Πανινδικοῦ ἐθνικοῦ συνεδρίου ἀπεδέχθη τελικῶς ἀπόφασιν νὰ εἰδοποιήσῃ τὴν χώραν ὅπως μὴ ἀποδεχθῇ τὰς προτάσεις τοῦ Κρίππς.

Ἡ ἐκτελεστικὴ ἀναγγέλλουσα τὴν ἀπόφασίν της ἐτόνισεν ὅτι ἡ αἰτία τῆς ἀρνητικῆς στάσεώς της εἶναι γνωστὴ εἰς τὴν χώραν.

Ο ΚΡΙΠΣ ΑΝΑΖΗΤΕΙ ΣΥΜΒΙΒΑΣΜΟΝ

ΣΤΟΚΧΟΛΜΗ (Η. Γ. Π.)—Καθ' ἃ μεταδίδεται ἀνεπισήμως, ὁ σὲρ Στάφφορδ Κρὶπς διεμήνυσεν εἰς τὴν βρεττανικὴν κυβέρνησιν, ὅτι δι' ἑνὸς συμβιβασμοῦ, διὰ τοῦ ὁποίου θὰ παρείχετο εἰς τοὺς Ἰνδοὺς εὐρυτέρα ἐκπροσώπησις εἰς τὴν ἡγεσίαν τῆς ἀμύνης τῶν Ἰνδιῶν, θὰ ἠδύνατο νὰ ἀπσοσβηθῇ ἡ πλήρης ἀπόκρουσις τῶν βρεττανικῶν σχεδίων ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἰνδικὴν ἀνεξαρτησίαν.

Οἱ ἐπίσημοι κύκλοι, ἐρωτηθέντες συναφῶς, ἠρνήθησαν νὰ εἴπουν ὅτι παρόμοιον μήνυμα ἐστάλη ὑπὸ τοῦ Κρὶπς πρὸς τὴν βρεττανικὴν κυβέρνησιν. Ἡ φήμη ὅμως αὕτη ἐκυκλοφόρησεν εὐρέως μεταξὺ τῶν ἀγγλικῶν ἐκείνων κύκλων, οἱ ὁποῖοι εἶνε συνήθως καλῶς πληροφορημένοι.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, (Ἰδιαίτερον).—Τὸ ἡμιεπίσημον γερμανικὸν πρακτορεῖον πληροφορεῖται ἐκ Στοκχόλμης ὅτι ἡ «Νέα Ντάγκλιτ Ἀλλεχάντα» δημοσιεύει ἐκ Νέου Δελχὶ τὴν εἴδησιν ὅτι ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον ἔχει κυρίως ἐπιδράσει δυσμενῶς ἐπὶ τοῦ Ἰνδικοῦ Κογκρέσου καὶ ἐνισχύει τὴν ἀπόκρουσιν τοῦ ἀγγλικοῦ σχεδίου, εἶναι ὁ ραδιοφωνικὸς λόγος τοῦ Κρίππς. Ἡ ἄποψις αὕτη ἐνισχύεται καὶ ἀπὸ σχετικὸν δημοσίευμα τῶν «Ἰνδικῶν Τάϊμς» τοὺς ὁποίους ἐκδίδει ὁ υἱὸς τοῦ Γκάντι καὶ οἱ ὁποῖοι θεωροῦνται ὡς ἀποδίδοντες τὰς ἀπόψεις τοῦ Κογκρέσου. Ἡ ἐφημερὶς ἐπικρίνει προπάντων τὴν βρεττανικὴν ἐπαίτησιν περὶ ἐλέγχου ἐπὶ τῆς ἀμύνης τῶν Ἰνδιῶν καὶ τονίζει ὅτι οἱ Ἰνδοὶ ἀρχηγοὶ εἶναι ἐξ ἴσου ἁρμόδιοι νὰ φέρουν τὴν εὐθύνην διὰ τὴν ἄμυναν τῆς χώρας.

ΑΝΕΒΑΛΕ ΤΟ ΤΑΞΙΔΙΟΝ ΤΟΥ

ΣΑΓΚΑΗ, (Τρανζόσεαν).—Ὁ σὲρ Στάφφορντ Κρὶππς κατέστησε γνωστὸν εἰς Νέον Δελχί, ὅτι θὰ παραμείνῃ ἐπί τι διάστημα εἰσέτι εἰς Ἰνδίας χωρὶς νὰ καθορίζει ἐπὶ πόσας εἰσέτι ἡμέρας.

Ἡ ἀνακοίνωσις αὕτη γενικῶς ἐπεξηγεῖται ὅτι ὁ Κρίππς δὲν ἐπέτυχε νὰ ὑπερπηδήσῃ τὰς δυσχερείας τῆς ἀντιδράσεως πρὸς τὸ βρεττανικὸν σχέδιον διὰ τὰς Ἰνδίας.

ΔΙΑΔΗΛΩΣΙΣ ΕΙΣ ΤΟ ΤΟΚΙΟ

ΤΟΚΙΟ (Α.Π.).—Ὠργανώθη ἐνταῦθα διαδήλωσις τῶν ὀπαδῶν τῆς κινήσεως ὑπὲρ τῆς ἀνεξαρτησίας τῶν Ἰνδιῶν, ἐπὶ παρουσίᾳ τοῦ ἡγέτου τῶν Ἰνδῶν ἐθνικιστῶν Ρὰς Μπεχάρι Μπόζε καὶ ἄλλων Ἰνδῶν ἡγετῶν.

Εἰς τὸ γενόμενον δεκτὸν ψήφισμα ἀναφέρεται ὅτι σκοπὸς τῆς ὀργανώσεως εἶναι νὰ ἐπιτευχθῇ ἡ ὁλοκληρωτικὴ ἀνεξαρτησία διὰ τὰς Ἰνδίας.

ΔΕΝ ΕΠΑΝΕΡΧΕΤΑΙ Ο κ. ΛΑΒΑΛ ΕΙΣ ΤΗΝ ΓΑΛΛΙΚΗΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΝ

Η ΟΥΑΣΙΓΚΤΩΝ ΤΟ ΗΚΟΥΣΕ ΜΕ ΑΝΑΚΟΥΦΙΣΙΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, (Η.Γ.Π,)—Κατὰ πληροφορίας ἐξ Οὐάσιγκτων δημοσιευομένης ὑπὸ τῆς «Στόκχολμ Τίτινγκεν» οἱ ἁρμόδιοι ἀμερικανικοὶ κύκλοι ἔχουν δεχθῆ μὲ στεναγμὸν ἀνακουφίσεως τὴν σαφῆ διαβεβαίωσιν τοῦ Πεταὶν ὅτι οὗτος δὲν ἔχει τὴν πρόθεσιν νὰ δεχθῇ καὶ πάλιν τὸν Λαβὰλ εἰς τὴν γαλλικὴν κυβέρνησιν.

ΕΠΑΝΗΡΧΙΣΕΝ ΕΝΤΟΝΟΣ Η ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΗ ΔΡΑΣΙΣ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΜΑΛΤΑΣ

ΣΤΟΚΧΟΛΜΗ (Τρανζόσεαν).— Κατὰ πληροφορίας ἐκ Μάλτας δημοσιευθείσας τὴν νύκτα τῆς Τετάρτης εἰς Λονδῖνον, κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς χθὲς ἐπανελήφθησαν ἐναντίον τῆς Μάλτας αἱ γερμανικαὶ ἀπὸ ἀέρος ἐπιδρομαί. Αἱ ἰσχυραὶ ἀπὸ ἀέρος ἐπιδρομαὶ ὀφείλονται εἰς τὴν βελτίωσιν τῶν καιρικῶν συνθηκῶν. Περαιτέρω λεπτομέρειαι δὲν δημοσιεύονται.

ΤΟ ΡΟΥΜΑΝΙΚΟΝ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ ΣΥΝΗΛΘΕΝ ΥΠΟ ΤΗΝ ΠΡΟΕΔΡΕΙΑΝ ΤΟΥ κ. ΑΝΤΩΝΕΣΚΟ

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ, (Η. Γ. Π.).— Ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ στρατάρχου Ἀντωνέσκου συνῆλθεν εἰς ἔκτακτον συνεδρίασιν τὸ ρουμανικὸν ὑπουργικὸν συμβούλιον, εἰς τὴν ὁποίαν μετέσχον ὅλα τὰ μέλη τῆς κυβερνήσεως. Κατὰ τὴν συνεδρίασιν ταύτην ἐνεκρίθη ὁ νέος ρουμανικὸς προϋπολογισμός. Ὁ ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν ηὐχαρίστησεν ἀκολούθως τὸν ἀρχηγὸν τοῦ ρουμανικοῦ Κράτους διὰ τὰ ἐπιτευχθέντα κατὰ τὸ διαρρεῦσαν ἔτος ἀποτελέσματα καὶ ἐτόνισεν ὅτι, παραλλήλως πρὸς τὸν κύριον σκοπόν, ὁ ὁποῖος εἶνε νὰ κερδηθῇ ὁ παρὼν πόλεμος, ἡ κυβερνητικὴ δρᾶσις ἀποβλέπει εἰς τὴν αὔξησιν τῆς παραγωγῆς, τὴν ἐξύψωσιν τοῦ βιοτικοῦ ἐπιπέδου τοῦ λαοῦ καὶ τὴν ἐξεύρεσιν νέων πηγῶν προσόδων διὰ τὸ Κράτος.

ΑΠΗΓΟΡΕΥΣΑΝ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΙΝ ΤΩΝ ΔΙΟΤΙ ΕΓΡΑΨΑΝ ΚΑΤΑ ΤΩΝ ΣΟΒΙΕΤ

ΑΓΚΥΡΑ. (ΑΠ).—Ἡ ἔκδοσις τῶν δύο τουρκικῶν ἐθνικιστικῶν περιοδικῶν «Ντίναρ Ἄλτ» καὶ «Μποσκοὺρ» ἀπηγορεύθη ἐπ' ἀόριστον λόγῳ ἐπιθέσεώς των κατὰ τῆς Σοβιετικῆς Ρωσσίας. Καθ' ἃ μεταδίδεται, τὰ δύο ταῦτα περιοδικὰ ἔγραψαν «κατὰ μιᾶς γείτονος τῆς Τουρκίας χώρας».

2α ΕΚΔΟΣΙΣ

ΤΡΕΙΣ ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΙ ΕΙΣ ΓΙΒΡΑΛΤΑΡ

ΗΚΟΥΣΘΗΣΑΝ ΜΕΓΑΛΑΙ ΕΚΡΗΞΕΙΣ

ΘΡΑΥΣΜΑΤΑ ΟΒΙΔΩΝ ΕΙΣ ΛΑ ΛΙΝΕΑ

ΜΙΛΑΝΟΝ (Τρανζόσεαν)— Κατὰ πληροφορίας τῆς «Κορριέρε Ντέλλα Σέρρα» χθὲς Τετάρτην ἐγένοντο τρεῖς συναγερμοὶ εἰς Γιβραλτάρ. Ὁ πρῶτος συναγερμὸς ἐσημάνθη τὴν 4,45 ὥραν συνοδεύθη δὲ ἀπὸ ἰσχυρὸν φραγμὸν πυρὸς τῆς ἀντιαεροπορικῆς ἀμύνης ἐνῷ διαρκῶς ἠρευνᾶτο ὁ οὐρανὸς ὑπὸ τῶν προβολέων. Ὁ δεύτερος συναγερμὸς διήρκεσεν ἀπὸ τῆς 5.12 μέχρι 5.25. Θραύσματα ὀβίδων τοῦ ἀντιαεροπορικοῦ πυροβολικοῦ ἔπεσαν εἰς Λανίλεα χωρὶς νὰ προκαλέσουν ζημίας. Κατὰ τὸν τρίτον συναγερμὸν ὁ ὁποῖος συνέβη τὴν 5.35 ἠκούσθησαν πέντε βαρεῖαι ἐκρήξεις.

ΠΑΡΕΠΕΜΦΘΗΣΑΝ ΕΙΣ ΔΙΚΗΝ Ο ΠΛΟΙΑΡΧΟΣ & Ο ΥΠΟΠΛΟΙΑΡΧΟΣ ΤΟΥ ΑΤΜΟΠΛΟΙΟΥ "ΚΟΥΡΤΟΥΛΟΥΣ"

ΚΩΝ)ΠΟΛΙΣ (Α.Π.)—Ὁ γενικὸς εἰσαγγελεὺς διέταξε τὴν προφυλάκισιν καὶ τὴν παραπομπὴν εἰς δίκην τοῦ πλοιάρχου καὶ τοῦ ὑποπλοιάρχου τοῦ ἀτμοπλοίου «Κουρτουλοὺς» τὸ ὁποῖον μετέφερε ἄλλοτε τρόφιμα εἰς βοήθειαν τῆς Ἑλλάδος καὶ τὸ ὁποῖον ἐβυθίσθη, ὡς γνωστόν, εἰς τὴν θάλασσαν τοῦ Μαρμαρᾶ.

Ἡ δίκη τῶν ὡς ὑπευθύνων τῆς καταστροφῆς τοῦ σκάφους, ὡρίσθη διὰ τὴν 13ην Ἀπριλίου.

ΤΑ ΣΟΒΙΕΤ ΑΠΟΒΛΕΠΟΥΝ ΝΑ ΙΔΡΥΣΟΥΝ ΙΔΙΑΙΤΕΡΑΝ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΝ ΤΩΝ ΚΟΥΡΔΩΝ ΥΠΟ ΤΗΝ ΑΜΕΣΟΝ ΕΠΙΡΡΟΗΝ ΤΩΝ

ΑΔΑΝΑ (Α.Π.)—Κατὰ πληροφορίας ἐκ Τεχεράνης τὰ Σοβιέτ, μετὰ τὴν κατάκτησιν τοῦ ἰρανικοῦ τμήματος τοῦ Ἀζαρμπαϊτζάν, προβλέπουν τὴν ὀργάνωσιν Δημοκρατίας τῶν Κούρδων.

Τὸ μέχρι τοῦδε κεντρικὸν γραφεῖον προπαγανδιστικῆς ἐργασίας μεταξὺ τῶν Κούρδων, μετεφέρθη εἰς Νουσαιμίαν.

ΕΠΙ ΤΟΥ ΠΙΕΣΤΗΡΙΟΥ

ΟΙ ΜΠΟΛΣΕΒΙΚΟΙ ΥΠΕΣΤΗΣΑΝ ΝΕΑΣ ΜΕΓΑΛΑΣ ΑΠΩΛΕΙΑΣ ΕΙΣ ΕΠΙΜΟΝΟΥΣ ΕΠΙΘΕΣΕΙΣ ΤΩΝ, ΚΑΘΩΣ ΚΑΙ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΔΙΑΡΚΕΙΑΝ ΕΠΙΤΥΧΩΝ ΕΠΙΘΕΣΕΩΝ ΤΩΝ ΓΕΡΜΑΝΙΚΩΝ ΣΤΡΑΤΕΥΜΑΤΩΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ—Τὸ μεταμεσημβρινὸν ἀνακοινωθὲν τῶν ἐνόπλων γερμανικῶν δυνάμεων περιλαμβάνει τὰ ἀκόλουθα:

«Πρὸς Ἀνατολάς, ὁ ἐχθρὸς καὶ πάλιν ὑπέστη βαρείας ἀπωλείας κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν ἐπιμόνων ἐπιθέσεων του εἰς διαφόρους τομεῖς τοῦ μετώπου, ὡς καὶ κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν ἡμετέρων ἐπιθέσεων.

Βαρὺ πυροβολικὸν ἐβομβάρδισε μὲ ἀξιοσημείωτον ἐπιτυχίαν σπουδαίας στρατιωτικὰς ἐγκαταστάσεις εἰς τὰ προάστεια τοῦ Λένινγκραντ. Ἡ σοβιετικὴ ἀεροπορία ἀπώλεσε χθὲς 45 ἀεροπλάνα εἰς ἀερομαχίας ἢ διὰ καταστροφῆς ἐπὶ τοῦ ἐδάφους.

Ο ΑΓΩΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΒΟΡΕΙΟΝ ΑΦΡΙΚΗΝ

Εἰς Βόρειον Ἀφρικὴν ἀεροδρόμια καὶ κατασκηνώσεις ἐν Μαρμαρικῇ, ὁ σιδηρόδρομος τῆς ἐρήμου καὶ βρεττανικαὶ φάλαγγες φορτηγῶν αὐτοκινήτων, ἐν τῇ περιοχῇ τῆς αἰγυπτιακῆς ἐρήμου, ἐπιτυχῶς ἐβομβαρδίσθησαν.

Ἀδιάκοποι ἐπιθέσεις ὑπὸ ἰσχυρῶν σχηματισμῶν μαχητικῶν καὶ καταδιωκτικῶν ἀεροπλάνων ἐστράφησαν νύκτα καὶ ἡμέραν, ἐναντίον ἐγκαταστάσεων ἐπὶ τῆς νήσου Μάλτας.

Βολαὶ εἰς ὑπόστεγα, κατωκηνένα σημεῖα καὶ μεταξὺ ἀεροπλάνων ἐν προσγειώσει, προεκάλεσαν ἐκτεταμένας πυρκαϊὰς καὶ μεγάλας ἐκρήξεις. Αἱ θέσεις τοῦ βρεττανικοῦ ἀντιαεροπορικοῦ πυροβολικοῦ κατεστράφησαν.

Εἰς τὸν λιμένα τῆς Λὰ Βαλέττα κατεφέρθησαν πλήγματα ἐναντίον ἐχθρικῶν ὑποβρυχίων καὶ ἀντιτορπιλλικῶν. Τρία βρεττανικὰ ἀεροπλάνα κατερρίφθησαν ἐν ἀερομαχίᾳ.

Ἰταλικὰ βομβαρδιστικὰ ἐπιτυχῶς ἐπετέθησαν ἐναντίον τοῦ βρεττανικοῦ φρουρίου τοῦ Γιβραλτάρ.

Ἐπιθέσεις παρενοχλήσεως ὑπὸ βρεττανικῶν βομβαρδιστικῶν ἐγένοντο κατὰ τὴν διαρρεύσασαν νύκτα ἐναντίον περιοχῶν τῆς Δυτικῆς Γερμανίας. Ὁ ἄμαχος πληθυσμὸς ὑπέστη μερικὰς ἀπωλείας. Μικραὶ ζημίαι προεκλήθησαν.

Καταδιωκτικὰ νυκτερινῆς δράσεως καὶ τὸ ἀντιαεροπορικὸν πυροβολικὸν κατέρριψαν ἕνδεκα ἐκ τῶν ἐπιτεθέντων βομβαρδιστικῶν.

Αἱ ἐπιχειρήσεις ἐναντίον τῆς βρεττανικῆς ναυσιπλοΐας καὶ τῆς τοιαύτης τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν ἦσαν λίαν ἐπιτυχεῖς κατὰ τὸν μῆνα Μάρτιον.

Ἡ ναυτικὴ ἀεροπορία καὶ ἡ τοιαύτη ξηρᾶς, κατεβύθισαν 105 ἐχθρικὰ ἐμπορικὰ πλοῖα συνολικοῦ ἐκτοπίσματος 646900 τόννων. Ἐκ τούτων, 91 πλοῖα συνολικοῦ ἐκτοπίσματος 184900 τόννων κατεβυθίσθησαν ὑπὸ γερμανικῶν ὑποβρυχίων. Ἐπὶ πλέον 39 ἐχθρικὰ ἐμπορικὰ πλοῖα ἐπλήγησαν σοβαρῶς διὰ τορπιλλῶν ἢ βομβῶν.

ΤΙ ΑΝΑΦΕΡΕΙ ΤΟ ΙΤΑΛΙΚΟΝ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ

ΡΩΜΗ (Στέφανι) — Τὸ μεταμεσημβρινὸν ἀνακοινωθὲν τῶν ἐνόπλων ἰταλικῶν δυνάμεων ἀναφέρει τὰ ἀκόλουθα:

Εἰς τὴν Κυρηναϊκὴν συγκρούσεις μεταξὺ τῶν ἀντιπάλων ἀναγνωριστικῶν δυνάμεων καὶ ἀξιοσημείωτος δρᾶσις τῆς ἀεροπορίας. Ἓν ἐχθρικὸν ἀεροπλάνον τύπου «Κούρτις» κατεστράφη ὑπὸ γερμανικῶν καταδιωκτικῶν. Ἓν τρικινητήριον ἀγγλικὸν κατερρίφθη εἰς τὴν περιοχὴν ἀνατολικῶς τῆς Μπάρντιας. Ἰσχυρὰ τμήματα τῆς ἀεροπορίας τοῦ Ἄξονος ἐνήργησαν δι' ἡμέρας καὶ νυκτὸς ἐπιθέσεις κατὰ τῆς Μάλτας. Στολίσκοι μας ἀνήκοντες εἰς τὸ 37ον σύνταγμα τῆς ἀεροπορίας ἐβομβάρδισαν τὰ ἀεροδρόμια τοῦ Χαλφὰξ καὶ τῆς Μικάμπα, προκαλέσαντες ἐκτεταμένας καταστροφάς.

Δύο ἐχθρικὰ ἀεροπλάνα κατερρίφθησαν εἰς ἀερομαχίας ὑπὸ γερμανικῶν ἀεροπλάνων. Ἓν ἐλαφρὸν ἀνιχνευτικόν μας, πλέον εἰς τὴν κεντρικὴν Μεσόγειον, ἐβυθίσθη ὑπὸ ἐχθρικοῦ ὑποβρυχίου. Μέγα μέρος τοῦ πληρώματός του διεσώθη. Τὸ Γιβραλτὰρ ἐβομβαρδίσθη ὑπὸ ἀεροπλάνων μας. Ἐσημειώθησαν μεγάλαι πυρκαϊαὶ εἰς τὴν ζώνην τοῦ λιμένος ὅπου ἐπλήγησαν διάφοροι στρατιωτικοὶ στόχοι παρὰ τὴν ἐπέμβασιν τῶν ἀγγλικῶν καταδιωκτικῶν ἐκ τῶν ὁποίων ἀπωλέσθη ἕν.

Ὁ ἀεροπορικὸς σχηματισμός μας, ἀφοῦ ἐξετέλεσε λαμπρῶς τὴν ἀποστολήν του, ἐπέστρεψεν ἄθικτος εἰς τὴν βάσιν του.